

Dear Exhibitors,

March 2024

Exhibitor Package for InnoEX 2024

Thank you for your participation in the InnoEX 2024. Please note that the following items will be included in your exhibitor package.

Exhibitors' Manual and Order Form - Electronic Version (Please download from the link) <u>Exhibitors' Manual:</u>

https://www.hktdc.com/event/innoex/en/exhibitors-manual

<u>Order Form:</u> (Submission deadline for additional facilities: **8 March 2024**) https://www.hktdc.com/event/innoex/en/additional-facilities-services-order-form

2. Circulars

Part A: Reply Fori	n
--------------------	---

	1.0
Form 1	Exhibit Storage Service Reply Form (Deadline: 15 March 2024)
Form S1	Nomination of Buyers for Hotel Sponsorship & Nomination Form (Deadline: 8 March 2024)

Part B: Important Circulars & Notice

Circular S1	Important Circular - Move-in and Move-out Arrangement			
Circular 1	Booth Design & Facilities			
	(1.1) Points to Note / New Measures on Custom-Built Stand			
	(1.2) Booth Decoration/Construction Safety Issues			
Circular 2	Circular on Intellectual Property Protection			
	(2.1) Special Measures on Intellectual Property Protection (with Exhibitor Brief)			
	(2.2) Important Notice on Patented Technology and Trademarks			
	(2.3) Fast Action Scheme			
Circular 3	Special Circular: Caution on Arranging Payment and Fraudulent Emails			
Circular 4	Special Circular: Move-Out Regulation			
Circular 5	Rules and Measures for Move-Out Day (16 April 2024)			
Circular 6	- 6 e-Invitation Leaflets to your Buyers			
Circular 7	Fair Important Notices			
	(1) Security Measures Against Thefts and Losses at the Fair			
	(2) Caution on Rental of Credit Card Payment Terminals (3) Caution on Third Party Promotional Offers			
	(4) Immigration Regulations to be Observed and Followed by Exhibitors			
	(5) Safety Measure on site Construction/Dismantling Work			
Circular 8	Internet Access at the Fair			
Circular 9	Display of Flying Exhibits & Personal Mobility Products Outside the Booth Area Is Prohibited			
Circular 10	Proper Handling of Waste after the Fair			
Circular 11	Green Tips to Exhibitors			
Circular 12	Producer Responsibility Scheme (PRS) on Waste Electrical and Electronic Equipment (Effective from 1 August			
	2018)			

Part C: Other Information

	Tare of Other Information			
	(1) Exhibitors Enjoy Special Offer for hktdc.com Sourcing Online Promotion			
Γ	(2)	Hong Kong Customs & Exercise Department IPR Notice		
	(3)	Brochure of SME Export Marketing Fund (for Hong Kong exhibitors only)		

Note: Vehicle permit for move-in and move-out will be sent via email separately later.

If you have any questions, please feel free to contact us.

Contact Name	Tel	Email
Miss Annie Ng	(852) 2240 4023	annie.py.ng@hktdc.org
Mr. Brian Wu	(852) 2240 4878	brian.zb.wu@hktdc.org
Miss Monnie Liu	(852) 2240 4504	monnie.ht.liu@hktdc.org

Thank you for your attention and wish you every success in the Fair.

^{*} Special Airfares by Cathay Pacific Airways: For exclusive airfares offer, please click http://eventsoffer.cathaypacific.com and input the event access code MICE01E to view the special fares available for you.



香港國際創科展 2024 (參展商須知)

各位參展商:

感謝貴公司參加香港國際創科展 2024,煩請參閱以下之資料項目,並檢查已領取的資料是否齊全。

1. 參展商手冊及申請表格 - 電子版 (請連結下載)

參展商手册:

https://www.hktdc.com/event/innoex/tc/exhibitors-manual

額外設施申請表格(截止日期為2024年3月8日):

https://www.hktdc.com/event/innoex/tc/additional-facilities-services-order-form

2. 通告

A 部分: 申請表格

ヘロアン・ヤド	R1X1D
表格(1)	展品儲存服務申請表 <i>(截止日期:2024 年 3 月 15 日</i>)
表格(S1)	酒店贊助買家推薦表格 <i>(截止日期:2024 年 3 月 8 日</i>)

B 部分: 重要诵告

	D 即刀: 里安旭日			
通告 S1	重要通告 - 進館及撤館交通安排			
通告 1	攤位設計及設施			
	│ (1.1) 展覽特裝參展新措施及注意事項			
	(1.2) 展位裝飾/裝修之安全事項			
通告 2	有關保護知識產權的通告			
	(2.1) 特別通告 - 有關保護知識產權問題的措施及參展商須知			
	(2.2) 有關專利技術及商標之重要通告			
	(2.3) 快速行動計劃			
通告 3	特別通告 - 提醒參展商小心提防欺詐電郵的通知			
通告 4	特別通告 - 撤館規則			
通告 5	有關撤館日(4月 16日)之特別措施			
通告 6	電子買家請柬			
通告 7	展會重要注意事項			
	(1) 有關防止展品遺失及盜竊的保安措施			
	(2) 提防有關信用卡終端機租賃服務 (3) 請小心處理由第三者提供之推廣優惠 (4) 參展商須遵守的入境規例 (5) 展覽活動施工場地安全守則			
	(3) 請小心處理由第三者提供之推廣優惠			
	(4)			
\77.11 a	(*) INCOMPANIOUS WESTERN			
通告 8	展覽會連線上網安排			
通告 9	嚴禁於展位以外地方展示飛行產品及個人運輸載具			
通告 10	展覽完結後之廢物處理			
通告 11	参展商綠色小貼士			
通告 12	有關廢電器電子產品生產者責任計劃(2018年8月1日起全面生效)			

C 部分: 其他資料

_	- MF/V - / \		
	(1)	參展商尊享「貿發網採購」平台推廣優惠	
ſ	(2)	香港海關知識產權通告	
ſ	(3)	中小企業市場推廣基金小冊子(只適用於香港參展商)	

請注意: 進館及撤館車輛許可證會稍後電郵給各參展商

** 優惠機票:國泰航空爲指定航空公司·並誠意爲您及同行貴賓提供各項獨有機票優惠。 請於 https://www.cathaypacific.com/cx/zh_HK/offers/mice/sign-in.html 登入並輸入展覽會代號 (MICE01E) 查詢票價及訂票。

如有任何疑問,請與我們聯絡。預祝 展出成功!

聯絡人	電話	電郵	
吳珮宜小姐	(852) 2240 4023	annie.py.ng@hktdc.org	
吳澤彬先生	(852) 2240 4878	brian.zb.wu@hktdc.org	
廖凱婷小姐	(852) 2240 4504	monnie.ht.liu@hktdc.org	



Form (1) Exhibit Storage Service

Registration Deadline: 15 March 2024

email: annie.py.ng@hktdc.org

In order to provide better service to our valued exhibitors, HKTDC is providing 3 different types of complimentary Exhibit Storage Service and please find the details as below:

	Туре	Purpose	Installment Time & Date	Retrieval Time & Date	Venue
_	Move-in Storage	To avoid heavy traffic during move-in date	2:00pm-6:00pm, 11 April	11:00am–6:00pm, 12 April	S304
_		To avoid heavy traffic during move-out date	5:00pm-8:00pm, 16 April	9:00am-1:00pm, 17 April	S304
_	Storage	To store valuable exhibits, but not cartons	6:00pm-7:00pm 12-15 April	8:30am-9:30am, 13-16 April	S304

Please tick { \scale} wherever appropriate.

The above service is free of charge but you need to pre-register in advance by filling this Reply Form and faxing back to us on or before 15 March 2024. In view of limited storage space, this service will be available on a first-come-first-served basis. Please note that **NO** on-site request will be entertained.

Terms and conditions

We / I agree that, in consideration of HKTDC providing us / myself with storage space in the storage rooms at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre ("HKCEC") free of charge for the duration of the InnoEX 2024 ("Fair"), all goods and properties ("Property") are stored at our / my sole risk and responsibility, and that we / I shall be solely responsible for and bear the sole risk of any and all loss, damage to and/or deterioration of the Property, including without limitation to those caused by theft, fire, accident, electrical power failure, etc. We / I agree that, to the fullest extent permitted by law, HKTDC and its officers, employees, representatives and/or agents shall not be liable for any loss, liability, damages, claims, costs or expenses (including legal expenses) and/or any direct, indirect, special, incidental, or consequential loss and/or damages of any kind arising from our / my access and/or use of the storage rooms, except for death or personal injury caused by HKTDC's negligence to the extent that it cannot be excluded or restricted at law. We / I shall also indemnify the HKTDC and/or its officers, employees, representatives, agents and/or any users of the storage rooms for all claims, demands, liabilities, damages, costs and expenses (including legal expenses) incurred by any or all of them which arise out of our / my access to and/or use of the storage rooms.

I have read the above statement and I agree to the terms thereof.

Company Name:		
Contact Person:	Booth No.:	
Company Tel:	Mobile Tel:	
No. of Boxes:	Estimated size:	CBM
Signature:	Date:	



表格(1) 展品儲存服務

<u>截止日期: 2024 年 3 月 15 日</u> 電郵: innoex.exhibitor@hktdc.org

為向各參展商提供更完善服務,主辦機構設有3種不同的免費展品儲存服務,詳情如下:

種類	目的	存放日期	提取日期	地點
		及時間	及時間	
進場日儲存	避免進場日嚴重交	4月11日	4月12日	\$304 室
	通擠塞,提前寄存	下午 2:00 至	上午 11:00 至	
	展品	下午 6:00 止	下午 6:00 止	
撤館日儲存	避免撤館日避免嚴	4月16日	4月17日	S304 室
(通宵)	重交通擠塞,存放	下午 5:00 至	上午 9:00 至	
	展品至翌日	下午8:00止	下午1:00 止	
展覽期間通宵	儲存貴重展品,但	4月12-15日	4月15-18日	S304 室
展品儲存	不適用於紙皮箱	下午 6:00 至	上午 8:30 至	
		下午 7:00 止	上午 9:30 止	

請於適當之方格內加上 🙌 號。

以上所有展品儲存服務完全免費,但參展商需預先登記,填妥此回覆通知書於 <u>2024 年 3 月 15 日前</u> 傳真回本局。由於儲存空間有限,並以先到先得的形式安排。請注意:**所有現場申請將不會受理**。

條 款

鑒於香港貿發局於**香港國際創科展 2024**(「展覽」)期間向本公司/本人免費提供香港會議展覽中心(「香港會展」)之儲物空間,本公司/本人同意,所有儲存物品及財物(「財物」)的風險及責任由本公司/本人獨自承擔,本公司/本人亦為財物的任何及所有(包括但不限於因盜竊、火災、意外、電力中斷等導致的)損失、損毀及/或損耗獨自負上全責及全部風險。本公司/本人同意,在法律允許的最大範圍內,香港貿發局及其高級人員、僱員、代表及/或代理人均不會為由本公司/本人進入、接觸及/或使用有關的儲物空間而產生的任何損失、責任、損害賠償、索償、費用或開支(包括法律費用)及/或任何直接、間接、特別、附帶或相應而生的損失及/或任何種類的損害賠償負上法律責任,但在不能於法律上免除或限制的前提下,由香港貿發局的疏忽所導致的死亡或人身傷害除外。本公司/本人亦會就任何或所有香港貿發局及/或其高級人員、僱員、代表、代理人及/或相關儲物空間的任何使用者因本公司/本人進入、接觸及/或使用相關的儲物空間而產生的所有索償、要求、責任、損害賠償、費用及開支(包括法律費用),悉數确價前述人士。

(以上條款只供參考,並以英文版本為準。)

本人已閱讀以上條款並同意遵守。

公司名稱:			
聯絡人:		展台編號:	
公司電話:		手提電話:	
展品件數:	(箱)	預計体積:	平方米
簽名:		日期:	



Form 表格 (S1)

Nomination of Buyers for Hotel Sponsorship 酒店贊助買家推薦

Thank you very much for your keen support to our fair. In order to maximize the effectiveness of your participation, we have launched a worldwide visitor promotion campaign to invite different sectors' I&T users and investors to visit the fair

To encourage the participation of more quality buyers, we are launching a <a href="https://hotel.com/hotel

To facilitate our preparation work, please make use of the nomination form attached and observe the submission deadline by **8 March 2024 (Friday)**.

We hope, with your full support in the promotion campaign, you will be able to capture the greatest business opportunities at the forthcoming trade show.

For queries, please contact Mr Vincent Li at tel: (852) 2584 4478; e-mail: vincent.ch.li@hktdc.org.

Hong Kong Trade Development Council

感謝 貴司對香港國際創科展的支持。為了吸引更多海外買家到場與 貴司洽談業務,本局積極推進一系列全球宣傳推廣計劃邀請各行業的資訊科技專員及投資者蒞臨參與。

為了進一步吸引國際高質素資訊科技專員,本局將提供香港的酒店贊助予被新海外參觀者。因此,本局誠邀閣下提名 合適的參觀者。被揀選邀請的參觀者,將會收到列出提名公司名稱的邀請函,同時,本局亦會通知 貴公司提名的結 果。本局保留最終選擇權利。

為了給予本局充足的時間安排,請閣下填妥買家推薦表格,並於2024年3月8日(星期五)前電郵至本局。

本局將繼續以貴公司的利益為依歸,務求利用展覽會為貴司締造一個具效益、高增值的宣傳渠道。

詳情請電 (852) 2584 4478 或 電郵 vincent.ch.li@hktdc.org 與李卓衡洽。

香港貿發局



www.hktdc.com/event/innoex

To 致 : 香港貿發局

Email 電郵 : vincent.ch.li@hktdc.org

From (Exhibitor Name) 參展商公司名稱:_

截止日期 submission deadline 8 / 3 / 2024

Nomination of Overseas Visitors for Hotel Sponsorship 推薦海外參觀者酒店贊助計劃

海外參觀者資	料 Informatio	n of Nominated Ov	erseas Visitors	
公司名稱 Name of Company:				
買家姓名 (先生/小姐) Name of Person: Mr. / Ms				
公司地址 Address:			_	
國家 Country:		郵編 Postal Code:		
電話 Tel:				
電子郵件 E-mail:		綱址 Web-site:		
公司業務 Nature of Business:				
ICT Related Industries ICT 相關	的行業			
□ Consultant 顧問	☐ Service Provider /	服務供應商 □ Others (ple	ase specify) 其他 (請說明)	
End-Users 行業用家				
□ Education 教育	□ Retail 零售	□ Public Services 公共服務	□ Government 政府	
□ Building/ Facility Management 建築/物管	□ Service Industry 服務性行業	□ Enterprises 企業	□ Others (please specify) 其他 (請說明 ———	
I acknowledge that the above information may be used by the Hong Kong Trade Development Council (HKTDC) for incorporation in all or any of its databases for direct marketing or business matching purposes, and for any other purposes as stated in the Privacy Policy Statement (available at www.hktdc.com/mis/pps/en); I confirm that I have the consent and the authority of each individual named in this form to release their personal data for the purposes stated herein. I also agree to receive admission badges to HKTDC events in future. 本人確定香港貿易發展局("貿發局")可將上述資料編入其全部或任何資料庫內作為直接推廣或商貿配對之用,以及用於貿發局在私隱政策聲明〔載於網頁 http://www.hktdc.com/mis/pps/tc〕中所述之其他用途。本人確認已獲得此表格上所述的每一位人士同意及授權,將其個人資料提供予貿發局作此表格提及的用途。本人同意接收貿發局日後活動的入場證。				
Name 姓名Sig	nature/Co. Chop	簽署/公司印鑑 Da	ate 日期	



Circular 通告 (1.1)

Points to Note / New Measures on Custom-Built Stand 展覽特裝參展新措施及注意事項

In order to enhance the overall safety and efficiency of the fair, new measures have been implemented. Please pay attention to the summary as follows. For details, please refer to section 4 of the Exhibitors' Manual. 為提升展覽的整體安全及效率,相關的新措施亦已實施。其簡要如下,詳情請參閱參展商手冊第四部份。

Section 部份	Items 內容
4.2	Information submission / 提交資料 Please note the deadline for submission of Custom-Built Participation Contractors' Information (Form 1), construction drawings, lighting distribution plan, site work deposit and insurance copy. Otherwise, a late charge of HK\$3,000 (US\$400) will be charged to the Exhibitor or its appointed contractor. 請留意特裝參展承建商資料申報表(表格一)、設計圖則及燈圖、施工按金、公眾責任保單副本的提交日期。否則,主辦機構會向參展商/承建商收取 3,000 港元 (400 美元) 的逾期行政費。 Submission of "Structural Safety Certificate", Documentary Proof of Fire Services Compliance and "Certification of <electrical> installation, inspection & testing" (Form WR1) are also required. 亦須提交「結構安全證明書」、</electrical>
	「電力裝置完工證明書」〔表格 WR1〕及符合相關消防規定證明書。
4.2.2	Site work deposit / 施工按金 Calculation based on HK\$300/US\$40 per sqm. For two-storey construction stand, the site work deposit is doubled. Minimum and maximum deposit amounts are HK\$5,000 (US\$ 667) and HK\$75,000 (US\$ 10,000) respectively. 按金以每平方米 300 港元(40 美元)計算。搭建雙層結構攤位必須繳交雙倍按金。而最低及最高按的金額分別為
4.2.3	5,000 港元(667 美元)及 75,000 港元(10,000 美元)。 Contractors are required to carry out and maintain public liability insurance in respect of the contractor's liability for death or injury to any persons, or loss or damage to property arising out of the performance of the Services in a sum not less than HK\$10 million for any single claim, unlimited in aggregate. In addition, contractors are required to comply with Section 40 of the Employees' Compensation Ordinance, Cap.282 ("ECO") to cover their liabilities both under the ECO and at common law for injuries at work in respect of all their employees, irrespective of the length of employment contract or working hours, full time or part time, permanent or temporary employment. A contractor should also carry out and maintain valid and adequate insurance against theft, fire, damage to property, accidents, natural calamities, acts of God and such other risks normally insured against by a reasonable person in the position of the contractor, or as the Organiser may require, in connection with, inter alia, contractor's property (including all equipment, fittings, furniture, materials and other facilities used or provided by the contractor in the performance of the Services) and the performance of the Services. The insurance should be maintained in force at all times during move-in period, exhibition period and move-out period, i.e. 11 – 17 Apr 2024. A 建商必須購買有效之 公眾責任保險。每次事故賠償限額不少於港幣 1,000 萬,而保險期內累積賠償額則須無限。此外,承建商必須遵從香港條例第 282 章僱員補償條例("該條例")第 40 條的規定,以承擔該承建商在該條例及普通法就他們全部的僱員在工作時受傷而引起的法律責任,不論僱員的合約期或工作時數長短、是全職或兼職、是長工或臨時工。私人承建商必須一直於展覽期間(包括進場及離場)就私人承建商的財物及其活動及其他項目存有生效及充足的保險,包括盜竊、火災、財物損毀、意外、自然災害、天災以及其他通常由承建商投保的及主辦機構要求投保的風險。
	保險有效期須包括進場、展覽期間及離場〔即 2024 年 4 月 11 至 17 日〕。
4.2.4	Hall rental charges for over-time move-in and move-out. 進場及離場超時租場收費。
4.2.5	Maximum stand height. 攤位高度限制。



www.hktdc.com/event/innoex

4.2.6			<u>ssion</u>	
	<u>提交「結構安全證明書」及/或「</u> Stands & temporary structures 攤位及臨時搭建物	<u> </u>	≥ 4.5mH or two-storey construction ≥ 4.5 米高或雙層結構	
	Stages or platforms 平台或舞台	>1.1m & <1.5mH >1.1 米而<1.5 米高	≥ 1.5mH ≥ 1.5 米高	
	Suspended lighting truss & equipment 懸空照明支架及設備	<100 kg <100 公斤	≥ 100 kg ≥ 100 公斤	
	Self-standing speakers and/or lighting towers 獨立揚聲器和/或照明燈架連 燈	≤2.5m ≤2.5 米	>2.5m >2.5 米	
	Authorised Person/ Registered Structural Engineer	Verify stability of design drawings 證明其設計圖則穩定性	Verify stability of design drawings & prepare structural calculations 證明其設計圖則穩定性及數據證明	
	(AP/RSE) should be deployed to 認可人士/註冊結構工程師應	Supervise construction works at site; verify stability after completion by issuing structural safety certificate 監督搭建工程及在完成搭建後驗證並簽發結構安全證明書		
	Submit design drawings to Organiser by <u>1 Mar 2024</u> 於 <u>2024 年 3 月 1 日</u> 或之前提交圖則予主辦機構		By email 以電郵方式	
	Submit by dropping into the collection box at Technical Services Counter	1. Structural safety certificate (refer to section 4.2.6) 結構安全證明書*		
	by 1500 hrs on <u>12 Apr 2024</u> 於 <u>2024 年 4 月 12 日</u> 下午 3 時或之前投放到 「攤位設施」展位之收集箱		ate (submit upon request) (refer to section 4.2.8) 安要求下提交〕〔詳情請參閱第 4. 2. 8 章〕	
	Submit to Official Electrical Contractor by 1500 hrs on <u>12 Apr 2024</u> 於 <u>2024 年 4 月 12 日</u> 下午 3 時或之前交予	(pleas 電力裝置	ion, inspection & testing (Form WR1)* e refer to section 4.2.7) 完工證明書〔表格 WR1〕* 青請參閱第 4. 2. 7 章〕	
	大會電力承建商	1	on last mayo in day will regult in prohibition all	

^{*} Failing to provide the required certificate and form by 2200 hrs on last move-in day will result in prohibition all access to the stand/suspension of electricity supply throughout the fair period.

Exhibitors must accept full responsibility for the safety of the Stand, as Construction Sites (Safety) Regulations (Chapter 59) is applicable.

參展商須完全負責攤位結構的安全,詳情可參照《建築地盤(安全)條例》第59章。

An Authorised Person can either be a Registered Architect (AP-List I), or a Registered Structural Engineer (AP-List II), or a Registered Building Surveyor (AP-list III). An Authorised Person is legally defined in the HKSAR Buildings Ordinance Chapter 123. For <u>AP/RSE</u> registry, please visit

http://www.bd.gov.hk/english/inform/e rse 1.html

認可人士包括註冊建築師(認可人士名單 1)、註冊結構工程師(認可人士名單 2)或註冊屋宇測量師(認可人士名單 3)。認可人士的定義詳述於香港建築物條例第 123 章。有關 **認可人士/註冊結構工程師** 的名冊,請瀏覽屋宇署網頁:https://www.bd.gov.hk/tc/resources/online-tools/registers-search/registrationsearch-disclaimer.html?reg_type=RSE

Documentary Proof of Fire Services Compliance / 符合相關消防規定證明書

In compliance with the Venue's Rules & Regulations, all construction and decoration of stands (including, but not limit to, drapes, curtains, fabrics, banners, backdrops) must be non-combustible, inherently non-flammable or durably flameproof and may be inspected by authorized personnel of Venue Operator or the Hong Kong Government to verify compliance. As such, relevant documentation relating to fire tests, flame tests, fume tests and other similar tests which may be required by the relevant legislation and regulations should be available upon

^{*}如未能於最後進場日晚上 10 時前交妥相關證明書/表格,主辦機構有權在整個展期內禁止所有人士進入有關攤位/停止電力供應。



request.

按展館營運者的規定,所有搭建及裝飾材料〔包括但不限於窗簾、門簾、織物、橫幅、木材結構〕必須屬非可燃材料,非易燃品質地或防火耐用性材料。展館營運者或香港政府授權代表可要求檢查這些材料的合規性,而參展商/ 承建商必須提供有關防火試驗、燃燒試驗、烟薰試驗及相關法例及規例要求的其他類似試驗的相關文件。

Alternatively, these items shall be brought up to any of those standards by treating with a fire retardant paint or solution acceptable to Director of Fire Services. The work shall be carried out by a Class 2 Registered Fire Service Installation Contractor and a certificate (FS251) to this effect from the Exhibitor/Contractor shall be submitted to the Organiser upon request, as documentary proof of compliance. Please refer to https://www.hkfsd.gov.hk/eng/fire_protection/cert/index.html for details. For Registered Fire Service Installation Contractor registry, please visit https://www.hkfsd.gov.hk/home/eng/source/FSIC list eng.pdf.

或由註冊二級消防裝置承辦商,以防火溶液將搭建及裝飾材料加以處理的工作,並在完工後簽發消防證明書〔消防表格 251〕以證明符合規定。參展商/承建商必須保存該表格,並需應展館營運者或香港政府要求而提交。詳情請瀏覽消防處網頁 https://www.hkfsd.gov.hk/chi/fire_protection/cert/index.html。有關註冊消防裝置承辦商的名冊,請瀏覽消防處網頁: http://www.hkfsd.gov.hk/home/chi/source/FSIC_list_chi.pdf。

For all construction with two-storey construction, at least one functional extinguisher <u>MUST</u> be placed at a conspicuous spot within the assigned area during the construction and show period for safety reason. One functional extinguisher is recommended for all construction with wooden materials too.

為安全起見,凡搭建雙層結構攤位,承建商**必須**於施工及展覧期間在攤位內的顯眼地方放置一個有效滅火筒。所有 木材搭建的攤位亦建議設置一個有效滅火筒。

Based on the rules & regulations which announced by Venue Operator, all the ceiling cover by fabric (No matter partly OR fully covered), booth contractors are required to fill-in and submit the Fabrics Testing Application Form with fabrics sample (size must be 1m x 1m). The submission must be addressed to Venue Operator at least one month before show for fire retardant and water-permeable testing. Also Certificate of Fire Services Installations and Equipment (FS251) must be submitted on or before 3pm on exhibitor's move-in day (12 Apr 2024).

Venue Operator has the sole right to determine the fabric test result and prohibit any parties from installation of fabric ceiling cover on booths within the venue if this rules & regulations is violated.

Please feel free to contact the Event Planning & Co-ordination Team of the Venue Operator at <a href="https://doi.org/10.108/nd.1081/n

按展館營運者的規定,如攤位天花結構有布料覆蓋(不論全封或部份用布封頂),需於展覽會開展前一個月或之前填回布料測試申請表格,並連同布料樣本(尺寸必須為一米乘一米)一併提交予展館營運者以作阻燃(注意將會以真火測試)及可透水的測試,而該攤位承建商亦需於 2024 年 4 月 12 日下午 3 時前直接提交消防裝置及設備證書(FS251)予展館營運者。

展館營運者擁有布料測試的最終結果決定權並有權禁止違反上述條款及細則的相關攤位承建商在展館範圍內進行搭建工作。

如有任何查詢,可透過電郵 <u>hkcecepc@hkcec.com</u> 或致電〔852〕2582 8888 與展館營運者之項目策劃及統籌部聯絡。

4.2.7 Electricity / 電力裝置

In compliance with the Electricity Ordinance (Chapter 406) Electricity (Wiring) Regulations, all electrical installations, inspection and testing must be carried out by a registered electrical worker together with a registered electrical contractor. "Certification of installation, inspection & testing" (Form WR1) should be submitted to the **Official Electrical Contractor** as per schedule mentioned above.

按電力條例〔第 406 章〕電力〔線路 WR1 及須於〕規例,所有電力安裝、檢查及測試必須由註冊電業工程人員及註冊電業承辦商代行,並須簽發表格上述指定時間交予**大會電力承建商**,以兹證明。

4.2.9 Reflective Vest/Belt / 反光背心/帶

All Licensees and person requiring admission to the Licensed Area for any reasons in connection with building-up or breaking-down of exhibition stands or for any activities will require wearing Reflective Vest/Belt. 任何獲授權或獲准進入租用攤位範圍,進行展覽攤位搭建、拆卸或其他任何活動的人士,一律必須穿上反光背心/帶。

4.2.12 Waste Reduction and Recovery Measures / 減少廢物及回收措施

In accordance with the Waste Disposal (Chemical Waste) (General) Regulation, Hong Kong Convention & Exhibition Centre has been approved as a waste producer for disposing mercury lamps. Nine recycling bins have been placed at G/F opposite to Design Gallery, Hall 1AC loading area, Hall 3CEG loading area and Hall 5CEG loading area.

根據《廢物處置(化學廢物)(一般)規例》,香港會議展覽中心已成為含水銀燈管廢物產生者,並於該中心地下「設計廊」對面;展覽廳一A、C卸貨區;展覽廳三C、E、G卸貨區及展覽廳五C、E、G卸貨區共設置九個回收筒供棄置之用。



www.hktdc.com/event/innoex

4.2.13	Construction Industry Safety Training Certificate / 建築業安全訓練證明書 All stand fitting contractors must acquire Construction Industry Safety Training Certificates ("Green Card") qualifications and have it properly displayed when working at HKCEC. HKCEC's security reserves the right to refuse entry or remove personnel for those who fail to provide valid credentials. 凡進入展館工作的承建商,必須持有建築業安全訓練證明書措施(即「平安咭」),並須清楚地展示出來。否則,展館營運者之保安人員有權拒絕該人士進入或要求該人士離開展館。 Please feel free to contact the Event Planning & Co-ordination Team of HKCEC at hkcecepc@hkcec.com or (852) 2582 8888 should you need further assistance. 如有任何查詢,可透過電郵 hkcecepc@hkcec.com 或致電(852)2582 8888 與香港會議展覽中心之項目策劃及統籌部聯絡。
4.2.14	Rules to be complied by the Exhibitors and his/her appointed Contractors. 参展商及其承建商須注意及遵守事項。
4.2.15	Deduction of site work deposit. 施工按金罰則。

We believe that you and your appointed contractor(s) will support us in this initiative in creating a safer working environment. To ensure a full compliance on the above rules, we will penalize offenders by refusing their participation in our future fairs, and forfeiting totally the site work deposits lodged with us.

本局深信 貴公司及 貴公司委託的承建商必定全力支持上述措施,共同營造更安全的工作環境。為確保參展商及承建商遵守上述規定,本局將拒絕違規者參加本局日後舉辦的展覽會,並全數沒收其繳交的施工按金,以作處分。

For queries, please feel free to contact 如有查詢, 請聯絡:

Mr Andrew Cheung Tel: 2240 5460 Email: andrew.mf.cheung@hktdc.org

Ms Stephanie Kwan Tel: 2240 5496 Email: stephanie.mc.kwan@hktdc.org



Circular 通告 (1.2)

Booth Decoration/Construction Safety Issues 展位裝飾/裝修之安全事項

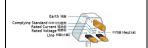
Electricity Supply電力供應



allowed to until the prob

Exhibitor should check which type of socket you have ordered including those standard socket included in the booth provided by organizer (if any) and its power limitation. Each socket can connect **one** electrical appliance only. The fuse will be broken if electricity consumption exceeds the power supply limit. **HKD50** will be charged for each fuse re-installation. No multi-plug or extension cord are allowed to be connected to the socket. HKTDC reserves the right to suspend the electricity supply until the problem is rectified by the exhibitor concerned.

參展商請留意閣下所租用或大會提供(如包括)之電力插座供電量,每一個插座均有其負電上限,以及只供單一電器使用,切勿超過負荷,以免保險絲斷路。現場重新安裝保險絲的費用為港幣五十元。參展商切勿於插座上安裝萬能插頭或拖板,一經發現本局將保留終止供電權利直至有關參展商將問題插座改正。



The electrical appliance used by the exhibitor on-site should be a 3-pin plug and in compliance with the electrical safety requirements (as shown in the picture).

參展商所用之電器用品必須使用符合電力安全規格的三腳插頭(如圖示)。



For those exhibitors who ordered lighting connections only, please contact the "Technical Services Counter" for power supply once your lightings are installed. The exhibitors shall be solely responsible for any consequences caused by the electrical appliances they bring to the fair. Please do not exceed the power supply limit.

參展商若已租用電力接線服務(供自行攜帶及安裝電燈使用),在自行安裝電燈後,請聯絡會場之"攤位設施服務台"以便安排電力接駁。參展商將對自行攜帶之電器用品所引致之任何結果負擔所有責任,切勿超過負荷。

Fair System & Furniture 攤位結構及傢俱



No tapes, nails, fixtures, removals or modifications of any kind are allowed to be applied to the official booth structure. No additional booth fitting (including exhibitor's own shelves), structure, lighting, display, decoration items or exhibits can be attached, by any means, to the aluminium profile or structure or panels or fascia of the booth. Please request for booth modifications at our Technical Services Counter ONLY. Exhibitors are liable to any damage caused to their booth fixtures and fittings at the fair.

攤位結構不得擅自作任何形式之拆除、改裝或張貼任何東西,亦不得釘上任何釘子。展台的 鋁架或結構或圍板或公司名牌上均**不能以任何方式附加任何額外的展台裝置**(包括自攜層架)、結構、燈具、陳列品、裝飾物或展品等。如需作出改動,請於攤位設施服務台作現場申 請。展覽攤位及展場內裝置如有任何損壞概由參展商負責賠償。



Each square metre of wooden shelf and cabinet top can **only support weight under 3kg**. Hanging objects from ceiling beams and system panels are prohibited. For safety reasons, standing on the table, chairs, cabinet tops or showcase tops, etc. are strictly prohibited.

每米木層板及地櫃櫃面只能負重**不超過三公斤**之物件。天花橫樑及攤位圍板嚴禁懸掛任何物件。 基於安全理由,嚴禁站立在桌子、椅子、地櫃或展示櫃等上。

The exhibitor undertakes to indemnify the organizer from any claims caused by their decoration / construction works done to the shell scheme. 參展商保證,對於任何因其或其聘用之承建商於展台施工或佈置而引致的索償,主辦機構毋須負責。

The exhibitor is recommended to take out insurance policies to cover itself against all potential liabilities. The exhibitor shall be solely responsible for death, injury, damages or any consequences in relation to the violation of any of the above guidelines. 建議參展商須就可能對其構成的所有潛在責任購買保險. 若違反以上任何指引,參展商將對引致之死亡、人身傷害、損失或任何後果擔負所有責任。



Circular (2.1)

Special Measures on Intellectual Property Protection

We wish to draw your special attention to clause No. 43 in the exhibitors' application form about intellectual property infringement. This is a matter taken very seriously by the Fair Organiser, the Hong Kong Trade Development Council (HKTDC). Exhibitors with a history of infringement are barred from our trade fairs.

The following two measures will be implemented to tackle with the "Intellectual Property Infringement" issue:

1. IPR Inspection Team

Same as previous years, an IPR inspection team will be appointed by the Organiser to inspect onsite products displayed by the exhibitors. By the rules and regulations of the exhibition, the inspection team has the absolute right in asking exhibitors to remove any exhibits which are suspected to be infringing items.

2. Fair Legal Advisor

We have procedures for handling complaints promptly at the fairground, with the assistance of a Fair Legal Advisor. They are set out in the attached briefing notes and all exhibitors are invited to make use of them. These procedures are designed to safeguard exhibitors' intellectual property rights as well as to protect individual exhibitors from any business disruption caused by unfounded complaints.

The Fair Organiser reserves the right to deny admission to or reject from the Fair, anyone who does not follow these procedures or who disturbs the normal business of exhibitors or buyers inside the Exhibition Hall.

Please refer to the attached exhibitor brief regarding our on-the-spot handling at the Fair of complaints about intellectual property infringement.

If you have any further enquiries, please feel free to contact our IPR office at Room G204, Level 2 of Hong Kong Convention and Exhibition Centre during the fair period.

Hong Kond	ı Trade	Develo	pment	Council
-----------	---------	--------	-------	---------

Encl.



通告(2.1)

有關保護知識產權問題的特別通告

香港貿易發展局一直對保護知識產權極為重視,為保障參展商權益,茲提醒貴公司於展覽期間,必須遵守參展申請表格內參展規則第 43 項有關侵犯知識產權行為的條款。舉凡有觸犯侵權行為紀錄的參展商,將不獲准參加本局日後舉辦的展覽會,敬希垂注。

大會將會在展覽會期間實行兩項保護知識產權的措施:

1. 知識產權檢察小組

由主辦機構成立的知識產權檢察小組,將於展覽期間巡查各參展商展品。如小組成員發現有懷疑侵犯知識產權之展品,展商必須遵從大會規定,立刻把展品收回。

2. 法律顧問

本局訂有一套處理展覽現場侵權投訴的程序,並委聘法律顧問提供協助。這套程序旨在保障參展商的知識產權,以及防止無理投訴阻礙參展商進行展銷活動。有關內容詳列於附頁,所有參展商務請遵行。

假若任何人士違反有關程序或於展場內騷擾參展商和買家的正常商業活動,本局有權驅逐有關人士離 場或禁止其進入會場。

請參閱附上之參展商須知有關即場處理侵權投訴的程序,同時指引參展商如何證明其擁有知識產權和提出遭侵權的證據。

在展覽舉行期間,如有任何有關侵犯知識產權的查詢及投訴,請往香港會議展覽中心 2 樓 G204 室知識 產權辦事處辦理。

香港貿易發展局

附件: 參展商須知

Exhibitors' Brief on the Protection of Intellectual Property Rights at TDC Exhibitions

The Hong Kong Trade Development Council (referred to below as "**TDC**", "**Organizer**", "**we**", "**our**" or "**us**"), the statutory body promoting Hong Kong's international trade, is committed to fostering original design and safeguarding intellectual property rights.

We have on-the-spot procedures at our trade fairs for handling any complaint that a product on display infringes someone else's intellectual property rights. These complimentary procedures are not the only way in which complainants can file complaints. Complainants can also file complaints with Hong Kong Customs and Excise Department and/or the Courts of Hong Kong.

These procedures, carried out with our on-call legal advisor, are designed to help establish whether there is a case to answer so that complaints may either be pursued or resolved promptly. Our legal advisors will be on-call during the opening hours of our trade fairs and will attend our office within a reasonable time upon notification by us to handle any complaint filed in accordance with the Exhibitor's Brief. Our aim is as much to protect the rights of individual exhibitors to be promptly cleared of unfounded complaints as it is to uphold their obligation to respect the intellectual property rights of others.

In this respect, the attention of all exhibitors ("**Exhibitors**") is drawn to Clause 43 of the conditions of participation, setting out rights and obligations of exhibitors at TDC exhibitions, which is set out below for ease of reference:

The Exhibitor warrants that the exhibits and packages thereof and the Publicity Material or any other part of the display on the Stand do not in any way howsoever violate or infringe any third party's rights including all intellectual property rights including but not limited to trade marks, copyright, designs, names, and patents whether registered or otherwise. The Exhibitor agrees to fully indemnify the Organizer and its agents, representatives, contractors and employees against all costs, expenses and damages arising from any third party's claim of infringements by the Exhibitor and/or the Organiser and/or the latter's agents, representatives, contractors or employees of such third party's rights.

The Exhibitor agrees that it shall comply with any "Exhibitors' Brief on the Protection of Intellectual Property Rights at TDC Exhibitions" ("Exhibitors' Brief") that the Organizer may issue from time to time, including abiding by any complaint procedures and penalties stated in the Exhibitors' Brief, whether as a Complainant of infringement of intellectual property right or as a party subject to any such complaint. If the Exhibitor fails or refuses to abide by any of the terms and conditions of the Exhibitors' Brief, the Organizer shall have the sole and absolute discretion to ban the Exhibitor and any of its representatives, parent, associate, affiliated and/or subsidiary companies from any or all future TDC exhibitions and/or to further ban any representatives of the Exhibitor in question from entering the venue of the current TDC Exhibition in which the Exhibitor is participating.

If a complainant ("Complainant") files a complaint with the Organizer in accordance with the Exhibitors' Brief and requests the Organizer to take action against an Exhibitor, the Complainant agrees to hold the Organizer, its agents, representatives, contractors and employees (including but not limited to their Legal Advisors) harmless and to fully indemnify each and every one of them against any and all liabilities, losses, costs (including but not limited to legal costs), expenses and damages of any nature whatsoever incurred or suffered by any of them as a result of or however arising from any action that the Organizer, its agents, representatives, contractors or employees (including but not limited to their Legal Advisors) may take in reliance of or as result of such complaint filed by the complainant, or any other requests, directions or instructions made or given by the complainant pursuant to such complaint. The Complainant further agrees not to take any legal action or make any

claim or demand against the Organizer, its agents, representative, contractors or employees (including but not limited to their Legal Advisors) in relation to such complaint and the alleged infringement of intellectual property rights.

Procedures

- 1. If you have any complaint involving infringement of your intellectual property rights, this should be reported to the Fair Management Office, where it will be handled by HKTDC Fair Officials and the on-call Fair Legal Advisor engaged by HKTDC (the "Fair Legal Advisor"). The Fair Legal Advisor will be on-call during the opening hours of HKTDC's trade fairs and will attend the HKTDC's office within a reasonable time upon notification by the HKTDC to handle any complaint filed in accordance with the Exhibitor's Brief.
- 2. If you receive a complaint at your booth, you should refer the Complainant to the Fair Management Office.
- 3. Both the documents attached to the Exhibitors' Brief and the Legal Advisors on site will specify the kind of documents and other evidence necessary to support a complaint.
- 4. If the Legal Advisor is satisfied, on the basis of the documents provided, that the Complainant's intellectual property rights are valid and have been infringed by the display of the Exhibitor's product or material in dispute at the Fair, a TDC Fair Official will visit the booth involved.
- 5. The Fair Legal Advisor will also visit the HKTDC's website (www.hktdc.com) to check whether the product or any material in dispute is displayed on the said website. If so, the HKTDC has the sole and absolute discretion to disable the link or otherwise take down / remove the disputed product or material from the Organizer's website in accordance with the HKTDC's Terms & Conditions for Printed Advertisement & Online Promotion without further notice.
- 6. As Fair Organizer, TDC has the power to immediately take at least 3 photographs of the product or any material in dispute.
- 7. The Exhibitor will be asked to remove the product or material in dispute immediately from display and not to trade in it for the remainder of the Fair unless he/she can adduce evidence to show to the satisfaction of the Legal Advisors that he/she has the right to deal in such product or material. He/she will also be required to sign an undertaking immediately to this effect. A copy of the signed undertaking and one copy of the photograph will be given to the Complainant and the Exhibitor. A further copy of the signed undertaking together with one copy of the photograph will be retained by the TDC for its records.
- 8. If the TDC is notified by the Customs and Excise Department that it is investigating possible violation of copyright and/or trademark by an Exhibitor at the Fair, the Exhibitor will be required to immediately remove the product or material which is under investigation for the remainder of the Fair.
- 9. If the Exhibitor fails or refuses to co-operate with TDC under paragraphs 6 and/or 7 and/or 8 above, TDC shall have the right and power, in its sole and absolute discretion, to ban the Exhibitor and any of its representatives, parent, associate, affiliated and/or subsidiary companies, from any or all future TDC exhibitions.
- 10. TDC staff will visit any booth in respect of which a complaint has been received and accepted by TDC's Legal Advisors, in order to reconfirm that the disputed product or material is no longer on display and is not being traded. If the Exhibitor is found to have breached its undertaking not to display or deal with the product or material in dispute during the remaining period of the Fair, TDC shall have the right and power, at its sole and absolute discretion, to immediately terminate the right of participation in the Fair in question of the Exhibitor and any of its representatives, parent, associate, affiliated and/or subsidiary companies without any refund of the participation fee already paid, and to ban the Exhibitor and any of its representatives, parent, associate, affiliated and/or subsidiary companies from any or all future TDC exhibitions.

Penalties

An Exhibitor and/or any of its representatives, parent, associate, affiliated and/or subsidiary companies may, in the sole and absolute discretion of the TDC, be banned from any or all future participation in TDC exhibitions if:

- a. after TDC has received and accepted a complaint against the Exhibitor, the Exhibitor fails or refuses to:
 - allow TDC to immediately take 3 photographs of the product or material in dispute;
 - sign an undertaking immediately in favour of TDC in a form provided by TDC, indicating its decision whether to remove or continue to display the product or material in dispute;

OR

b. if the Exhibitor refuses to remove from display the product or material in dispute and a legal action brought against the Exhibitor in relation to the display of the product or material in dispute is upheld by a Court in Hong Kong, notwithstanding that the Exhibitor has signed an undertaking in favour of TDC and allowed TDC to take photographs of the product or material in dispute during the Fair;

OR

c. the Exhibitor removes the product or material in dispute immediately from display and signs an undertaking provided by TDC not to display or deal with any such item for the rest of the Fair period, but is subsequently found to be in breach of such an undertaking; in which case the TDC shall, in addition, be entitled to immediately terminate the Exhibitor's right of participation for the rest of the Fair period without refund of any participation fee already paid by the Exhibitor;

OR

d. there are two or more court rulings from a Court in Hong Kong against the Exhibitor confirming its infringement of intellectual property rights of any Complainant(s) during two consecutive fair periods, notwithstanding that the Exhibitor has cooperated with TDC during the Fairs by removing the disputed product or material from display;

ΟR

- e. within two consecutive fair periods there are four or more valid complaints filed against the same exhibitor and which have been accepted by the Legal Advisors:
 - by more than one complainant in respect of different intellectual property rights; or
 - by the same complainant in respect of different products or material items

OR

f. the Exhibitor is accused or convicted of any criminal offence relating to infringement of intellectual property rights or violation of intellectual property-related laws and regulations.

Penalties for intellectual property-related criminal offences

Copyright Ordinance (Chapter 528 the Laws of Hong Kong)

It is a criminal offence to make or deal in articles that infringe copyright. The Copyright Ordinance sets out in detail the different activities that constitute criminal offences. A person who commits such a criminal offence is liable to a fine of HK\$50,000 in respect of each infringing copy and to 4 years' imprisonment or a fine of HK\$500,000 and 8 years' imprisonment depending on the type of infringing activity carried out.

Trade Descriptions Ordinance (Chapter 362 the Laws of Hong Kong)

Under the Trade Descriptions Ordinance, any person who:-

- (i) applies a false trade description to any goods, or any service supplied or offered to be supplied to a consumer;
- (ii) supplies or offers to supply any goods, or any services to consumers, to which a false trade description is applied; or

(iii) has in his possession for sale, or for any purpose of trade or manufacture, any goods to which a false trade description is applied commits a criminal offence.

Further, any person who forges any registered trade mark or falsely applies to any goods any trade mark so nearly resembling a registered trade mark as to be calculated to deceive also commits a criminal offence.

Further, any person who engages in relation to a consumer any unfair trade practices (including but not limited to any commercial practice that is a misleading omission, or is aggressive, or constitutes bait advertising, bait and switch, or wrongly accepting payment) also commits a criminal offence.

Any person who commits such an offence under the Trade Descriptions Ordinance may be liable -

- a. on conviction on indictment, to a fine of \$500,000 and to imprisonment for 5 years; and
- b. on summary conviction, to a fine of \$100,000 and to imprisonment for 2 years.

Documents Required as Evidence of Subsistence and Ownership of Intellectual Property Rights

A. Copyright

Option 1: An affidavit of copyright ownership and subsistence made by the owner of the copyright work pursuant to Section 121 of the Copyright Ordinance (Cap. 528 of Laws of Hong Kong) - for reference purposes, a template affidavit is available for download at: [http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi_fairs/pdf/Copyright/2.pdf]

OR

Option 2: If the Complainant owns and provides its <u>original</u> evidence for all of the below items 4-6 as evidence, and provide information and evidence of <u>all</u> of the following:-

- 1. date and place that the copyright work was first made or first published;
- 2. name of the author of the copyright work;
- 3. name of the owner of the copyright work;
- 4. <u>original</u> copyright work (e.g. design drawings, sketches, etc) **NOTE**: copies, including photocopies or computer copies will <u>not</u> be accepted;
- 5. <u>original</u> evidence on proof of ownership of the copyright work for example, in the event the author of the copyright work is an employee of the Complainant, that employee's contract of employment; or in the event the author of the copyright work is not the Complainant nor its employee, copyright assignment evidencing the assignment of copyright from the author to the Complainant; and
- 6. <u>original</u> evidence of the date of (i) the first sale of the product/article to which the copyright work relates (e.g. invoices, shipping documents, etc) or (ii) the first publication of the copyright work, and such evidence must clearly identify the product/article in question

For any complaint made under Option 2, complainants will also be required to complete, provide and confirm <u>all</u> the above information and evidence in a standard-form checklist (which is available for download at http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi-fairs/pdf/Copyright/1.pdf] or to be provided by TDC at the time of the complainant's filing of the complaint). If any of the required information and/or evidence is missing or otherwise incomplete, or if any of the information and/or

evidence provided are, in TDC's opinion, unreliable, conflicting, false or inaccurate in any manner, the relevant complaint will not be processed or will be rejected.

B. Trade Mark

 Original or certified copy of a valid Certificate of Registration of Trade Mark in <u>Hong</u> <u>Kong</u> including any renewal certificates or proof of renewal (NOTE: foreign registrations will not be accepted).

C. Registered Design

 Original or certified copy of a valid Certificate of Registration of Design in <u>Hong</u> <u>Kong</u> including any renewal certificates or proof of renewal (NOTE: foreign registrations will <u>not</u> be accepted).

D. Patent

- Original or certified copy of a valid Certificate of Grant of Patent in <u>Hong Kong</u> including any renewal certificates or proof of renewal (NOTE: foreign registrations will <u>not</u> be accepted); and
- 2. A written opinion from the complainant's Hong Kong patent agent or legal advisor that the Hong Kong patent is valid and infringed by the display of the Exhibitor's product or material in dispute during the Fair with clear and specific reference to the alleged infringing product in question.

And any other evidence that the Legal Advisor may require depending on the specific facts of the case.

* The Organiser reserves the right to amend any contents in the Exhibitor's Brief (including without limitation the documents required for filing a complaint) at any time without prior notice.

香港貿易發展局展覽會保護知識產權措施:參展商須知

香港貿易發展局 (以下簡稱為「**本局**」、「**主辦機構**」) 是專責促進香港對外貿易的法定機構,對於推動原創設計以及保護知識產權不遺餘力。

本局訂有一套處理展覽現場侵權投訴的程序,並聘法律顧問,以確定侵權投訴是否理據充足,協助有關方面決定採取進一步行動抑或從速解決糾紛。本局於展覽會開放期間備有法律顧問候命,如投訴人/參展商根據參展商須知向本局作出侵權投訴,本局之法律顧問將於收到本局有關通知後的合理時間內抵達本局之辨事處協助處理有關投訴。這些免費的投訴程序不是投訴人唯一的投訴方法,投訴人也可以向香港海關和/或香港法院提出投訴。

訂定這套程序的目的,是提醒參展商尊重他人的知識產權,並同時盡快澄清無理投訴以保障參展商的權益。

茲促請所有參展商 (「**參展商**」),必須遵守貿易發展局展覽會參展規則第 43 項有關參展商權利與責任的條款,內容如下:

參展商保證展品及產品包裝,以及宣傳品或攤位的任何展示部分,在任何各方面均沒有違反或 侵犯任何第三者的權利,包括所有知識產權,其中包括但不限於已註冊或未註冊的商標、版權、 外觀設計、名稱及專利;並同意悉數賠償主辦機構以及其代理、代表、承包商和僱員因第三者 指控參展商及/或主辦機構及/或後者的代理、代表、承包商和僱員侵權而招致的費用、開支及 索償。

參展商,無論是投訴他人侵權或被人指控侵權者,同意遵守主辦機構不時發出的任何《香港貿易發展局展覽會保護知識產權措施:參展商須知》(「**參展商須知」**),包括其中所列的處理投訴程序和侵權罰則。假若參展商違反或拒遵守《參展商須知》的任何條款及條件,主辦機構有唯一及絕對酌情權禁止參展商及其任何代表、母公司、有聯繫公司、相關聯公司及/或附屬公司參加香港貿易發展局以後舉辦的任何或所有展覽會,及/或進一步禁止其代表進入參展商當時正在參展的展覽會場。

假若有投訴人(「投訴人」)按照《參展商須知》向主辦機構提出投訴,並要求主辦機構對其他參展商採取行動,投訴人必須同意免除主辦機構以及其代理、代表、承包商和僱員(包括但不限於所述各方的法律顧問)的所有責任,同時悉數賠償上述各方由於依據有關投訴或有關投訴人所作出的其他要求、指示或指令而採取的行動所招致的任何責任、損失、費用(包括但不限於法律費用)、開支和賠償;投訴人並同意不會就有關投訴及被指控侵權事件對主辦機構以及其代理、代表、承包商或僱員(包括但不限於所述各方的法律顧問)採取任何法律行動、或提出任何索償或要求。

處理投訴程序

- 1. 假若閣下欲提出有關侵犯閣下知識產權的投訴,請向主辦機構辦事處報告,本局的負責人員以及候命的法律顧問(「法律顧問」)將會處理有關投訴。法律顧問將於展覽會開放期間候命,如投訴人/參展商根據參展商須知向本局作出侵權投訴,法律顧問將於收到本局有關通知後的合理時間內抵達主辦機構辦事處協助處理有關投訴。
- 2. 假若閣下在攤位被人指控侵權,應轉介有關投訴到主辦機構辦事處提出投訴。
- 3. 隨附《參展商須知》的資料文件以及法律顧問,均會指明侵權投訴所需的文件及其他證據。

- 4. 假若法律顧問根據投訴人提供之文件,認為投訴人之知識產權有效,而且被有關參展商之 展品或物品侵權,本局負責人員會前往涉嫌侵權參展商攤位處理該投訴。
- 5. 法律顧問亦會檢查有關涉嫌侵權展品或任何具爭議的物品有否於本局的網站 (www.hktdc.com) 上顯示。若有該等發現,本局有全權絕對酌情決定權根據本局之網上推廣 條款及條件 停止顯示涉嫌侵權的產品之連結或以其他方式從本局的網站取下/刪除涉嫌侵 權的展品以及其有關物品,恕不作另行通知。
- 6. 本局作為主辦機構,有權即時為涉嫌侵權展品或任何具爭議的物品拍照最少三張。
- 7. 除非有關參展商能提出使法律顧問認為滿意的證據顯示其有權經營該等涉嫌侵權的展品或物品,否則會被要求立即收回有關產品或物品以及不得在展覽會舉行期間經營所涉產品,同時須立即簽字作出承諾,而承諾書副本及一張相片則會交予被投訴人及有關參展商。本局會保留一份承諾書副本及一張相片作為紀錄。
- 8. 假若本局獲悉有參展商因涉嫌侵犯版權及/或商標而被香港海關調查,本局將要求該參展商立即收回所涉產品或物品。
- 9. 假若有關參展商拒絕合作或違反上述第6及/或第7及/或第8項條款,本局有權利及權力, 按其唯一及絕對之酌情權,禁止該等參展商及其任何代表、母公司、有聯繫人士、相關聯 公司及/或附屬公司參加本局以後舉辦的任何或所有展覽會的權利。
- 10. 本局職員會定期到法律顧問認為涉嫌侵權的攤位視察,以確保有關參展商不再展示或經營所涉產品或物品。假若發現參展商違反承諾,本局有權利及權力,按其唯一及絕對酌情權,即時取消該等參展商及其任何代表、母公司、有聯繫公司、相關聯公司及/或附屬公司的參展資格,毋須退還已收取的參展費,並禁止其及其任何代表、母公司、有聯繫公司、相關聯公司及/或附屬公司參加本局以後舉辦的任何或所有展覽會。

侵權處罰

本局有唯一及絕對酌情權就下列任何其中一種情況,決定是否禁止參展商及/或任何其代表、母公司、有聯繫公司、相關聯公司及/或附屬公司參加本局以後舉辦的任何或所有展覽會:

- 1. 在本局受理的侵權投訴中,涉嫌侵權的參展商沒有或拒絕:
 - 立即讓本局職員為涉嫌侵權的產品或物品拍三張照片;或
 - 應本局要求立即簽署本局提供的承諾書,註明是否願意收回或是決定繼續展示有關展 品或物品。
- 2. 参展商雖然應本局要求簽署承諾書及讓本局職員為涉嫌侵權的展品或物品拍照,但拒絕收回涉嫌侵權的展品或物品,及有關展品或物品其後被香港法庭裁定侵權。
- 3. 参展商雖然立即收回涉嫌侵權的展品或物品,並簽字承諾在展覽會舉行期間不再展示或經營所涉產品,但其後被發現違反承諾。在此情況下,本局有權即時取消有關參展商的參展資格,同時毋須退還已收取的參展費。
- 4. 参展商雖然在展覽會舉行期間與本局合作收回涉嫌侵權的展品或物品,但遭香港法庭最少兩度裁定在連續兩屆展覽期中侵權。
- 5. 参展商在連續兩屆展覽會中,被超過一名投訴人就不同的知識產權或被同一名投訴人就不同產品或物品的權利作出四宗或以上的侵權投訴,而該等投訴均為駐場法律顧問所接納。
- 6. 参展商被控或被判觸犯任何有關侵犯知識產權或違反知識產權有關法律或法規之罪行。

有關知識產權刑事罪行之刑罰

版權條例 (香港法例第528章)

任何人製造或處理侵犯版權之物品即屬犯罪。版權條例已詳細列明可構成該等刑事罪 行之各類行為。任何干犯有關罪行之人士可就每份侵犯版權複製品被處罰款港幣五萬 元及監禁四年或處罰款港幣五十萬元及監禁八年,視乎有關行為之性質而訂。

商品說明條例 (香港法例第 362 章)

根據商品說明條例,任何人士:

- (i) 將虛假商品說明應用於任何貨品或應用於向消費者提供或要約提供的服務;
- (ii) 供應或要約供應已應用虛假商品說明的貨品、或向消費者提供或要約提供已應用 虛假商品說明的服務;或
- (iii) 管有任何已應用虛假商品說明的貨品作售賣或任何商業或製造用途,即屬犯罪。

再者,任何人如偽造任何註冊商標或將任何商標或任何與某一商標極為相似而相當可 能會使人受欺騙的商標以虛假方式應用於任何貨品,亦屬犯罪。

另外,任何商戶如就任何消費者作出任何不良營商手法(包括但不限於任何屬誤導性 遺漏的營業行為、具威嚇性的營業行為、構成餌誘式廣告宣傳的營業行為、構成先誘 後轉銷售行為的營業行為、或構成不當地就產品接受付款的營業行為),即屬犯罪。

任何干犯商品說明條例中有關罪行之人士可被:

- a. 一經循公訴程序定罪,可被處罰款港幣五十萬元及監禁五年;及
- b. 一經循簡易程序定罪,可被處罰款港幣十萬元及監禁兩年。

證明知識產權的存在及擁有權的所需文件

A. 版權

途徑 1: 版權作品的版權擁有人根據香港法例第 528 章《版權條例》第 121 條所作出證明 其版權的存在及擁有權之誓章 - 誓章之樣本可於以下網頁下載,以供參考:

[http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi fairs/pdf/Copyright/2.pdf]

或

途徑 2: 若投訴人為版權擁有人並能提供下列第 4-6 項證據的<u>正本</u>作舉證,投訴人需提交下列**所有**的資料及證據:

- 1. 作品的首次創作或首次出版的日期和地點;
- 2. 作品的作者名稱;
- 3. 作品的擁有者名稱;
- 4. 版權作品的<u>原作正本</u>,例如設計圖樣及草圖等·註:任何副本,包括影印本或電腦印列本,均不接受;
- 5. 作品擁有權證明的<u>正本</u>。倘若有關作品的作者是投訴人的僱員,則須提供僱聘合約; 或倘若有關作品的作者並非投訴人或投訴人的僱員,則須提供證明作者向投訴人轉讓 版權的版權轉讓書;及
- 6. 發票、貨運文件或其他文件的<u>正本</u>,而該等文件可證明(1)首次出售有關該版權作品保護之產品或物品之日期,或 (2)首次發布有關版權作品之日期,而該證據必須清楚指明該產品/物品。

以途徑 2 作出之投訴,本局將向投訴人提供一份文件證據清單,而投訴人需要在該清單填寫、提供及確認上述所有資料及證據。證據清單可於以下網頁下載[http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi_fairs/pdf/Copyright/1.pdf]或於呈交投拆時向本局索取。若缺少任何資料及/或證據、或任何資料及/或證據不完整、或倘若本局認為任何提交之資料及/或證據為不可信、具任何矛盾、虛假或不準確的情況,有關投訴將不被處理或將被拒絕。

B. 商標

1. 有效的<u>香港</u>商標註冊證書正本或核證副本,包括續期證書或證明 (註:任何非香港的 註冊均**不**接受)。

C. 外觀設計

1. 有效的香港外觀設計註冊證書正本或核證副本,包括續期證書或證明 (註:任何非香港的註冊均不接受)。

D. 專利

- 1. 有效的香港專利權證書正本或核證副本,包括續期證書或證明 (註:任何非香港的註冊均不接受);及
- 2. 由投訴人之專利代理或法律顧問發出之書面意見書,清楚指明有關涉嫌侵權之展品或物品的詳情,並證明投訴人於香港之專利權有效,而且被有關參展商之展品或物品侵權。

以及任何由法律顧問因應實際情況要求提供的任何其他證據。

*本局保留隨時更改參展商須知內的任何內容(包括但不限於提出投訴的所需文件)的權利,並無需另行通知。



Circular (2.2)

Important Notice on Patented Technology and Trademarks

Examples of Patented Technology and/or Trademark Owners ("IP Owners"):

Dolby Laboratories Licensing Corporation Koninklijke Philips Electronics N.V. MPEG LA, LLC Apple Inc. HDMI Licensing, L.L.C.

The above companies are examples only. Should your products on display use any third party's patented technology or trademarks, please also read this important notice as the same arrangement applies.

InnoEX, 13 - 16 April 2024 ("Fair")

Thank you for your participation in the Fair. If you will be displaying any consumer electronics equipment capable of supporting IP Owners' technology and/or which uses their trademarks (Devices) at your booth during the Fair, please be advised that representatives of the IP Owners may be attending the Fair to verify that all such Devices on display have been properly licensed. Please check with your manufacturer/supplier that the Devices being displayed at your booth during the Fair are the subject of a **CURRENT VALID LICENCE** from relevant IP Owners and ensure that the following documents are available for inspection by HKTDC staff at your booth at all times during the Fair:-

- 1. If you are a licensee of an IP Owner, a copy of the current valid license agreement between you and the IP Owner in respect of the Devices;
- 2. If you are a sub-licensee of an IP Owner:-
 - (a) a copy of the current valid license agreement between the IP Owner and its licensee; and
 - (b) a copy of the current valid sub-license agreement between you and the licensee

in respect of the Devices;

- 3. If you purchase the Devices from licensees of an IP Owner:-
 - (a) a copy of the current valid license agreement between the IP Owner and the licensee;
 - (b) a copy of your purchase order to the licensee in respect of the Devices on display at your booth during the Fair <u>OR</u> a copy of the letter from the licensee certifying that it has sold the relevant Devices to you.

Your co-operation in that respect would be greatly appreciated so as to avoid any unnecessary disruption to your business during the Fair. Please refer to the Exhibitors' Brief for more information about our IPR procedures.



通告(2.2)

有關專利技術及商標之重要通告

本通告中所指"知識產權擁有人"包括但不限於以下持有專利技術及/或商標的公司:

Dolby Laboratories Licensing Corporation Koninklijke Philips Electronics N.V. MPEG LA, LLC Apple Inc. HDMI Licensing, L.L.C.

請注意:上述公司只是部分知識產權擁有人的例子,假如 貴公司展出的產品使用了其他第三方的專利技術或商標,也敬請細閱此通告並注意有關安排。

2024 年 4 月 13-16 日香港國際創科展

感謝貴公司參與香港國際創科展。

在展覽期間,知識產權擁有人的代表可能會到場查證展場內可以支援有關知識產權擁有人的專利技術及/或使用其商標的消費性電子產品(以下簡稱 "授權器材")是否已獲恰當的授權。如果貴公司需於展台內展示任何授權器材,請向您的廠商/供應方確定該等授權器材之授權為持續有效,並確保下列文件能於展台內即場提供與貿發局職員驗證:

- 1. 就直接獲知識產權擁有人授權的參展商,雙方就授權器材訂立的持續有效授權協議書的副本;
- 2. 就經某授權人間接獲知識產權擁有人授權的參展商: -
 - (i) 知識產權擁有人與該授權人就授權器材訂立的持續有效授權協議書的副本;和
 - (ii) 參展商與該授權人就授權器材訂立的持續有效次級授權協議書的副本。
- 3. 就採購自知識產權擁有人的授權人之授權器材:-
 - (i) 知識產權擁有人與該授權人就授權器材訂立的持續有效授權協議書的副本;和
 - (ii) 參展商向該授權人就展出的授權器材所發出的採購單副本 或 該授權人向參展商就銷售該展出的授權器材而發出的信函之副本。

多謝 貴公司的充分合作以避免 貴公司的業務於展覽期間受到任何不必要的影響。如需要我們的知識產權保護程序的更多資訊.請參閱「參展商須知」。



Circular (2.3)

Fast Action Scheme

The Hong Kong Customs and Excise Department will collaborate with the Hong Kong Brands Protection Alliance (HKBPA) to conduct the Fast Action Scheme during the InnoEX 2024. HKBPA represents 61 trade associations and is now inviting applications from Hong Kong companies who are members of one of the 61 participating trade associations to join the Scheme.

Exhibitors can join the Scheme by registering the details of their trade marks and copyrights with HKBPA and paying the applicable handling fees to HKBPA prior to the commencement of the trade fair. Upon receipt of a complaint from the relevant trade mark or copyright owner, the Customs and Excise Department will take enforcement action against products exhibited at the fairground that infringe the rights of those companies that have joined the Scheme.

The Fast Action Scheme will be operated independently of the Hong Kong Trade Development Council by the Customs and HKBPA, and is not a substitute for the existing on-site intellectual property rights ("IPR") complaints procedure implemented by the HKTDC. Exhibitors who do not wish to participate in the Scheme are welcome to visit the HKTDC's on-site IPR office for assistance in the same manner as in the previous fairs.

For more details concerning the Scheme, please contact the Secretariat of HKBPA directly as follows:

Address : 1/F, CMA Building, 64-66 Connaught Road Central, Hong Kong

Tel : (852) 2543 1255
Fax : (852) 2544 2406
Contact Person : Miss Candy Mui
Email : info@hkbpa.org

Website : https://www.hkbpa.org/

Exhibitors are also strongly advised to carefully scrutinise your exhibits and conduct all necessary due diligence on the IPRs attached to your exhibits prior to the trade fair to avoid possible IPR infringement at the fair.

If you have further questions regarding HKTDC's on-site IPR complaints procedure, please feel free to contact us.



通告(2.3)

快速行動計劃

在香港國際創科展 2024 舉行期間,香港海關將與「香港工商品牌保護陣綫」合作於展覽會進行「快速行動計劃」。代表 61 個商會的「陣綫」現誠意邀請各商會所屬之會員公司參與是項計劃。

參展商可預先向「陣綫」登記其產品的品牌及版權資料,並於展覽會前向「陣綫」繳付有關費用。 當已登記之品牌或版權持有人舉報侵權行爲時,香港海關將核實跟進,並採取現場執法行動。

<u>「計劃」將由海關及「陣綫」獨立運作,並不取代香港貿易發展局現有於展場內處理侵權投訴的程序</u>。參展商如未有參加「計劃」,仍可一如以往親臨貿發局於場內之知識產權辦事處尋求協助。

如欲查詢「計劃」詳情,請與「香港工商品牌保護陣綫秘書處」聯絡:

地址 : 中環干諾道中 64-66 號香港中華廠商聯合會大廈 1 樓

電話 : (852) 2543 1255 傳真 : (852) 2544 2406

聯絡人: 梅小姐

電郵: info@hkbpa.org

網址: https://www.hkbpa.org/

本局特提醒各參展商於展覽會前詳細檢查其展品及盡力去處理其展品的知識產權,避免於展會中被控侵權。

如貴公司有任何進一步關於香港貿發局於場內處理侵權投訴的程序的疑問,歡迎隨時與貿發局聯絡。



Circular (3)

Special Circular - Caution on Arranging Payment and Fraudulent Emails

The Hong Kong Trade Development Council (HKTDC) would like to remind all applicants to be cautious when arranging payments for their participation in the HKTDC Fairs. The HKTDC would like to clarify that all payments should be made payable to "Hong Kong Trade Development Council" as specified on relevant application form and invoice. Should you require relevant bank account information for telegraphic transfer, please contact our fair representatives directly. To protect your own interests, you are reminded to always exercise due diligence and keep proper records when making relevant payments.

In view of the recent incidents of fraudulent emails in the market, HKTDC would like to remind our exhibitors to stay vigilant and take extra precautions. We hope that the following tips may help to raise your awareness.

- 1) Ensure that the email is genuinely from HKTDC
 - Always identify the sender of the email from its domain.
- 2) Check the HKTDC disclaimer
 - All emails sent from HKTDC will carry the Council's disclaimer at the bottom of the email.
- 3) Reconfirm bank account number and beneficiary name (Hong Kong Trade Development Council) when making payments.
- 4) Always use trusted Wi-Fi network
 - There is always security risk when using untrusted public Wi-Fi network to access emails. It
 is possible that hackers can capture your emails or send fraudulent emails to you on
 untrusted Wi-fi network.

The above is for reference only. In case of doubt, please contact us.

Hong Kong Trade Development Council



通告(3)

特別通告 - 提醒參展商小心提防欺詐電郵的通知

香港貿易發展局(貿發局)在此提醒所有參展商應加倍小心處理有關繳付參展費用之安排。凡參加由本局主辦的展覽會,參展商應把參展費用支付予"香港貿易發展局",有關繳款資料已詳列於申請表格和發票上。 參展商如需安排電匯,請直接與本局職員聯絡以索取銀行帳戶資料。為保障貴公司利益,在支付相關款項時,請務必謹慎處理及保存清晰繳款記錄。

另外,有鑑於近日市面出現欺詐電郵騙案,香港貿發局特意提醒各參展商注意以下事項,並時刻提高警 覺。

- 1) 確保電郵由香港貿發局發出
 - 經常檢查電郵發件人之域名
- 2) 檢查電郵是否附有香港貿發局之免責聲明
 - 所有由香港貿發局發出之電郵底部均附上免責聲明
- 3) 付款前小心核對銀行戶口號碼及匯款賬戶名稱(香港貿易發展局或 Hong Kong Trade Development Council)
- 4) 避免使用公眾無線網絡 參展商如使用公眾無線網絡開啟電郵,隨時有機會被黑客截取郵件,以他人名義發放虛假電郵予 貴公司。

以上各項提示僅作參考,如有任何疑問,請隨時致電本局查詢。

香港貿易發展局



Circular (4)

Special Circular: Move-out Regulations

Please note that many buyers have to utilize all opening hours in the 4-day event to schedule and complete their visits at the Fair. We have received several complaints about exhibitors who had removed all the exhibits well before the official closing time. In order to maintain the quality of the Fair and to protect the interests of all exhibitors and buyers, move-out of exhibits is prohibited before 5:00 p.m. on 16 April 2024. According to clause 46 in the exhibition rules & regulations listed on the application form – no stand or exhibits shall be dismantled or removed before the official closing time. Our staff will conduct on-site spot-checks in the afternoon on 16 April 2024. Those exhibitors who violated such rule will be served a warning letter.

Performance Bond

If an exhibitor violates the rules in InnoEX 2024 and receives a warning letter issued by the Hong Kong Trade Development Council, the exhibitor must place a deposit (performance bond) when they apply for InnoEX 2025. The amount of the performance bond is based on exhibitor's booth size as follows:

Booth Area in 2025	Performance Bond Amount
6-35sq.m.	HK\$5,000 / US\$650
36-89sq.m.	HK\$10,000 / US\$1,300
90-161sq.m.	HK\$20,000 / US\$2,600
162sq.m. or above	HK\$40,000 / US\$5,200

Exhibitors concerned have to pay the performance bond by cheque to the HKTDC Exhibitions Exhibitions and Digital Business Department. Further details shall be found in the invitation letter for InnoEX 2025.

The application of InnoEX 2025 will not be accepted if the exhibitor fails to pay the performance bond on or before deadline.

If an exhibitor violates the rule again during InnoEX 2025, full amount of the performance bond will be forfeited. Otherwise the deposit will be returned in full after the exhibition period of the Fair.

The deduction of performance bond does not remove any obligation from exhibitor to comply with all terms and conditions. If an exhibitor fails to comply with the above rules and the violations persist, the Organiser reserves the right to penalize such exhibitor, including but not limited to by delaying such exhibitor's turn in selecting a stand or the right to retain their stand for the Fair to be held in the following year, or to cancel its entitlement to exhibit in future at the Fair.

Thank you for your cooperation and kind understanding.

Hong Kong Trade Development Council



通告 (4)

特別通告: 撤館規則

主辦機構去年接到不少買家投訴參展商提早撤離展館,影響其預定的參觀計劃。為了保持展覽會的質素及參展公司專業和良好的形象,以及保障所有參展商及買家的利益,所有參展商**嚴禁於4月16日下午5時前把展品搬離會場。**參展申請表內的展覽會規則第46項,已列明展商須於展覽結束後,才可收拾展品,請各參展商務必遵守。主辦機構將於4月16日下午派員巡察各展館,如發現展商違規,主辦機構會即時發出警告信。

違規罰款按金

如參展商於 2024 年香港國際創科展違反展覽會規則 46 條有關撤館規則,並收到香港貿發局所發出之違規通知書,在申請參與「香港國際創科展 2025」時,參展商必須繳付違規罰款按金。違規罰款按金將按展台的大小而定:

2025 年展台面積	違規罰款按金
6-35 平方米	港幣\$5,000 / 美金\$650
36-89 平方米	港幣\$10,000 / 美金\$1,300
90-161 平方米	港幣\$20,000 / 美金\$2,600
162 平方米或以上	港幣\$40,000 / 美金\$5,200

有關參展商必須於來年報名時將罰款按金以劃線支票形式交回香港貿發局展覽及數碼業務部。詳情將列於 2025 年香港 國際創科展的參展邀請函。如參展商未能於指定日期前繳付違規罰款按金,主辦機構將不會接納參展商於「香港國際 創科展 2025」的申請。

如參展商於 2025 年再度違規,違規罰款按金將會被沒收。如參展商於 2025 年展覽期間並無任何違規事宜,所有按金將於展會後退回。

徵收違規罰款並不代表在繳付罰款之後參展商便可排除等責任,若參展商繼續違規,不予改善,屬於嚴重違規行為, 主辦機構將保留權利押後未來於香港國際創科展選擇攤位的次序或取消該公司保留位置的權利,甚至取消未來參展的 資格。

敬希各參展商能遵守以上展覽會規則,多謝合作!

預祝 展出成功

香港貿易發展局



Circular 通告(5)

Rules and Measures for Move-out on 16 April 2024 有關撤館日(2024 年 4 月 16 日)之特別措施

For safety reasons, the HKCEC will implement the following measures to restrict the movement of oversized exhibits or goods outside the exhibition halls during move-out on 16 April 2024:

- 1. The maximum size of exhibits or goods that can be hand-carried out of the exhibition hall is <u>81cmH x 56cmW x 33cmD</u>. Safety checkpoints will be set up at all hall entrances & at the loading bay (before 5:00pm); any exhibits, goods and luggage exceeding the aforementioned size will <u>NOT</u> be allowed to move through the hall entrances or the cargo elevators in the loading bay.
- 2. Exhibitors will <u>NOT</u> be allowed to use any wheeled equipment (including but not limited to trolley, hand-cart, platform cart, pallet truck and wheelbarrow) in <u>all public circulation areas</u> outside of the exhibition halls and designated loading areas (including hall concourses, escalators and passenger elevators) during move-out. Trolley travel cases / travel bags that can be hand-carried safely and within the above maximum size are exempted from this rule. Please refer to the examples.



3. Exhibitors with oversized exhibits or goods to move out are required to arrange their <u>own forwarding agent or goods vehicles</u> (<u>after 5:00pm</u>) for move-out. All goods vehicles (including trucks, lorries and light goods vehicles) with a vehicle permit are required to proceed to the <u>Tsing Yi vehicle marshalling area</u> first to obtain a trip ticket before they come to HKCEC.

(<u>Note to Exhibitors:</u> Please inform your buyers of the above Rules & Measures if they are to carry samples/exhibits away from the Fair)

基於安全理由,香港會議展覽中心將在撤館當日(即 4 月 16 日)執行以下措施,限制參展商/買家手提大型展品或貨物從各展覽廳正門離場,敬請各參展商留意:

- 1) 所有手提物品,包括展品、貨物或行李,凡大小超出 81 厘米(高) x 56 厘米(閱) x 33 厘米(深) 之限制,一律不可在各展覽廳之正門或使用卸貨區載貨電梯離場。屆時將有會展保安人員在各展覽廳正門及卸貨區(於下午 5 時前)檢查各參展商/買家進出之物品大小。
- ② 參展商 不可 在會場內的公共通道上使用任何板車、手推車或唧車等工具車來運送展品或貨物從各展覽廳正門或大堂離場(或使用載客電梯、扶手自動電梯來運送貨物)。但符合上述大小限制的有滑輪之行李箱或旅行袋則可豁免。請參考以上圖例。
- 3) 如參展商之展品或貨物超出上述大小之限制,請在撤館日 <u>自行安排運輸公司或貨車(於下午 5 時後)</u>撤館。所有自行安排撤館之貨車,必需前往 <u>青衣車輛等候處</u>領取往來證明書後,方可駛入會展卸貨區。



(<u>參展商請注意:</u> 如你的買家要帶任何展品/貨物離開展館,參展商必須通知及提醒他們以上有關撤館日之特 ^到持施)



Circular 通告 (6)

e-Invitation Leaflets to your Buyers 電子買家請柬

In order to assist you in inviting your buyers to the **InnoEX 2024**, an e-invitation will be prepared for you to send to your buyers. Your buyers can hence simply click on the e-invitation leaflet and registration on our website. The e-invitation will be sent out in mid-March for you to invite your buyers.

For details, please feel free to contact Miss Annie Ng on (852) 2240 4023 or at annie.py.ng@hktdc.org.

Thank you for your attention and wishing you a successful exhibition!

Hong Kong Trade Development Council

致各參展商:

為了協助 貴公司邀請買家參觀**香港國際創科展 2024**, 我局將會預備電子買家請柬於貴司使用。 貴公司可以發送電子請柬予買家,買家只須點擊電子請柬上的連結於網上登記,便可<u>免費</u>登記 進場參觀。電子請柬將會於三月中旬發出。

若有任何疑問, 請致電(852) 2240 4023 或電郵至 <u>annie.py.ng@hktdc.org</u> 與吳珮宜小姐聯絡。

敬請留意。謹祝 貴司展出成功!

香港貿易發展局



Circular 通告(7)

Fair Important Notices 展會重要注意事項

	Table of Contents 目錄
1	Security Measures Against Thefts and Losses at the Fair 有關防止展品遺失及盜竊的保安措施
2	Caution on Rental of Credit Card Payment Terminals 提防有關信用卡終端機租賃服務
3	Caution on Third Party Promotion Offers 請小心處理由第三者提供之推廣優惠
4	Immigration Regulations to be Observed and Followed by Exhibitors 參展商須遵守的入境規例
5	Safety Measure on site Construction/Dismantling Work 展覽活動施工場地安全守則

1. Security Measures Against Thefts and Losses at the Fair 有關防止展品遺失或盜竊的保安措施

As part of our continuing effort to improve security measures against potential thefts and losses of exhibitors' goods and displays at the fair, the Hong Kong Trade Development Council (HKTDC) will put in place the following measures and revised procedures:

- 1) Reinforce Security Patrol Extra security staff will be deployed in all the halls during daily morning set-up and end of fair move-out periods. As most past incidences of thefts and losses, although few in numbers, had occurred during the set-up and move-out periods, exhibitors are advised to be extra vigilant during these periods.
- 2) <u>Signage</u> Large visible warning signs indicating the presence of security cameras will be posted around all exhibition areas as an additional deterrent.
- 3) <u>Booth Curtains</u> Curtains for exhibition stands to be provided during move-in periods for retaining privacy of your exhibits during non-opening hours.
- 4) Overnight Storage Service To facilitate storage of precious exhibits at night 12-16 April 2024, the Organiser will offer exhibitors overnight storage facility arrangement. Please refer to Form (1) Exhibit Storage Service Reply Form of Exhibitor Package for details.

These measures are designed to improve security against losses and thefts but are by no means full-proof. Therefore, we will continue to rely on your co-operation and vigilance. Exhibitors are also reminded that the responsibilities for ensuring sufficient insurance cover against any losses or damages rest on the exhibitors and not the organiser.

香港貿易發展局一向不遺餘力改善保安措施,以防止各參展商的展品遺失或遭盜竊。為更有效保障各參展商於展覽期間的財物安全,本局特作出下列的保安預防措施:

- 1) <u>加強保安巡邏</u> 本局將於每日早上進館及晚上離館期間額外聘用更多保安護衛,加強保安巡邏會場以確保場館及 展品安全。由於以往展品遺失或盜竊事件通常發生於進館及離館時間,參展商亦必須特別提高警覺,小心看管自 己的展品。
- 2) 保安標示 增加張貼保安標示於展覽場館內,以標示會場內已安裝閉路電視保安系統。
- 3) 攤位布簾 本局將提供攤位布簾給各參展商,以保障各攤位內於非開放時間的私隱。
- 4) <u>通宵儲存服務</u>-為方便參展商於 2024 年 4 月 12-16 日期間晚上儲存貴重展品起見,主辦機構將提供通宵儲存服務。 詳情請參閱**參展商須知表格(1)之展品儲存服務申請表。**

為更有效及全面地防止展品遺失或盜竊,除配合以上的保安措施外,最終還有賴各參展商的合作及提高警覺。參展商亦應替其展品投購保險,以減低展品遺失或盜竊之損失。



2. Caution on Rental of Credit Card Payment Terminals 提防有關信用卡終端機租賃服務

The Hong Kong Trade Development Council (HKTDC) is recently informed that a service provider of credit card payment terminal has offered its payment terminal rental service to exhibitors in exhibitions held in Hong Kong, but failed to return the transaction amount to exhibitors before the deadline as stipulated in the contract. The HKTDC would like to clarify that it has **NOT** appointed any credit card payment terminal providers in **ALL** HKTDC fairs. To protect your own interests, you are reminded to exercise due diligence and read all contracts carefully before appointing any service providers.

The HKTDC would also like to remind exhibitors that no retail sales should be conducted at the Fair.

Should you have any questions, please contact the Fair Management Office.

香港貿易發展局(香港貿發局)獲悉近日有公司在香港舉辦的展覽會中提供信用卡終端機租賃服務予參展商,但並未有在 合約指定日期發還有關交易金額。香港貿發局特此澄清本局並沒有委託或指派任何第三者提供信用卡終端機租賃服務, 並提醒所有參展商在使用任何供應商的服務前,應先清楚了解其背景,並細閱有關文件及合約細則,以確保閣下本身 的利益。

香港貿發局並提醒所有參展商不得在展<u>覽期間進行零售活動</u>。如有任何疑問,請聯絡主辦機構辦事處。

3. Caution on Third Party Promotional Offers from Fair Guide/ Expo Guide/ Event Fair/ AVRON/ International Fairs Directory) 請小心處理由第三者(Fair Guide/ Expo Guide/ Event Fair/ AVRON/International Fairs Directory) 提供之推廣優惠

It has come to the Organiser's attention that some exhibition/trade directories or organisations have sent invitations to exhibitors inviting them to update or correct their data with their fair directories and subsequently claimed exhibitors for fees.

These directories and organisations include but are not limited to the following:

- Fair Guide (owned by Construct Data)
- Expo Guide (owned by Commercial Online Manuals S de RL de CV ("Commercial Online Manuals")
- Event Fair The Exhibitors Index, and
- FAIR-Guide (www.fairguide.me) (owned by Avron s.r.o.).
- AVRON
- International Fairs Directory

The Organiser would like to stress that neither the Fair Guide, the Expo Guide, the Event Fair the FAIR-Guide, AVRON nor the International Fairs Directory has any connection with the Organiser or any of our fairs.

UFI, an international organization which represents the interests of the exhibition industry worldwide has been warning the exhibition industry to be vigilant against Fair Guide, Expo Guide, Construct Data, Commercial Online Manuals and other similar guides and organizations such as Event Fair, AVRON and International Fairs Directory. UFI has also reported that debt collection agencies work in partnership with these guides to intimidate exhibitors for payment. The practice of Construct Data has been considered as unconscionable and misleading by the Austrian Protective Association. Recent information suggests that Construct Data has shifted its operation from Austria to Mexico and/or Slovakia.

It should be noted that the contents and wording of Fair Guide's and Expo Guide's letter and order form are virtually identical. It is possible that Construct Data and Commercial Online Manuals, Event Fair, AVRON and International Fairs Directory are related companies or are in some way connected. You should therefore exercise due diligence and care when being approached for such invitations so as to avoid possible unwarranted and/or unnecessary financial commitments. In order to protect your own interests, you are urged to read the contracts (including the small print) and attachments carefully, as well as seeking legal advice, before signing any such documents.

The Organiser does not recommend that you sign any materials that you receive from Construct Data, Commercial Online Manuals, Event Fair and/or AVRON, and/or International Fairs Directory. If you have mistakenly entered into contract with Construct Data, Commercial Online Manuals, Event Fair and/or AVRON, and/or International Fairs Directory, you should notify Construct Data, Commercial Online Manuals, Event Fair, AVRON, and/or International Fairs Directory, in writing and inform them that you dispute the validity of the contract on the basis of mistake and/or misrepresentation. You should take legal advice as to how to respond to any demands for payment that you might receive.





For more information about UFI's action against Fair Guide, Expo Guide, Construct Data, Event Fair, AVRON and International Fairs Directory, please visit http://www.ufi.org/industry-resources/warning-construct-data/

主辦機構注意到市場上有展覽名錄或行業指南的出版人或組織向參展商發出邀請,讓參展商更新或更正於他們的名錄或指南內刊登之參展商資料,然後向參展商索取費用。 此等出版人或組織包括但不限於:

- Fair Guide (由 Construct Data 所擁有),
- Expo Guide(由 Commercial Online Manuals S de RL de CV ("Commercial Online Manuals") 所擁有),
- Event Fair The Exhibitors Index 和 FAIR-Guide (www.fairguide.me) (由 Avron s.r.o. 所擁有).
- AVRON
- International Fairs Directory

香港貿發局特此澄清及重申: Fair Guide、Expo Guide、Event Fair、FAIR-Guide、AVRON 和 International Fairs Directory 概與主辦機構或主辦機構的任何展覽完全無關。

UFI, 一個代表全球展覽業利益的國際組織,已經警告展覽業要小心警惕 Fair Guide、Expo Guide 、 Construct Data、Commercial Online Manuals 和其他類似的指南和組織如 Event Fair、AVRON 和 International Fairs Directory。UFI 還報告說,收債公司和這些指南和組織有夥伴的關係,從而恐嚇參展商付款。Construct Data 之經營手法已被奧地利保障公平競爭協會(Austrian Protective Association)視為不公平及誤導。最近有資料顯示, Construct Data、Event Fair 及 AVRON 已從奧地利轉移其運作到墨西哥和/或斯洛伐克。

由於 Fair Guide 及 Expo Guide 的信件及訂單內容及語句幾乎完全相同,Construct Data ,Commercial Online Manuals, Event Fair, AVRON與 International Fairs Directory 可能是相關或連繫之公司。閣下因此應盡量以小心謹慎的態度處理該等邀請,以免作出不必要的財務承擔。主辦機構特此呼籲閣下在簽署任何合約(包括以細小字體列印的合約)及附件之前,應細閱有關文件和尋求法律意見,以保障閣下本身的利益。

主辦機構並不建議閣下簽署任何從 Construct Data、Commercial Online Manuals、Event Fair、AVRON 及/或 International Fairs Directory 收到之文件。如閣下在錯誤情況下與 Construct Data、 Commercial Online Manual、 Event Fair、 AVRON 及/或 International Fairs Directory 訂立合約,閣下應以書面通知 Construct Data、Commercial Online Manuals、Event Fair、AVRON 及/或 International Fairs Directory 指出基于錯誤或被誤導之情况下簽署該文件,有關合約無效。閣下應該就如何應對你可能會收到的付款要求尋求法律意見。

欲瞭解更多信息關於 UFI 對 Fair Guide, Expo Guide, Construct Data, Commercial Online Manuals, Event Fair, AVRON 與 International Fairs Directory 採取之行動,請瀏覽此網頁 http://www.ufi.org/industry-resources/warning-construct-data/

4. Immigration Regulations to be Observed and Followed by Exhibitors 參展商須遵守的入境規例

1) Exhibitors from outside Hong Kong

According to the policy of Immigration Department of Hong Kong, foreign visitors are allowed to remain in Hong Kong for the purposes of sightseeing, shopping, as well as conducting contracts, attending meetings and conferences, etc. For the purpose of immigration control, visitors are subject to certain conditions of stay specified in the Immigration Regulations. These conditions preclude a visitor from taking up employment, whether paid or unpaid and he is not allowed to establish or join in any business. Those who wish to be engaged in day-to-day business operations or investment activities in Hong Kong will have to apply for a work permit.

In the case of a trade exhibition, whether an exhibitor needs a work permit would depend on the nature of the business of the exhibition booth he/she mans and his/her activities therein. In general, if the exhibitor's activities are focused on promotion without engaging in retail sales, he will not need to apply for a work permit. However, if an exhibitor from outside Hong Kong is engaged in retail sales activities, a work permit will be required.

2) Exhibitors from Mainland China

Where Mainland China exhibitors participating in trade fairs are concerned, it should be noted that they must apply for exit permission from the relevant Mainland China authorities. For business visits, Mainland residents have to apply to the PSB Office in their place of domicile for permission to enter Hong Kong under the Business Visit Scheme. The PSB will issue an exit-entry permit with a business visit endorsement to Mainland business visitors. Exhibitors from Mainland China are required to meet Hong Kong Immigration regulations as stipulated in item 1 of the above.



3) Hong Kong Exhibitors

If any local exhibitor is planning to deploy or hire any personnel from outside Hong Kong at the booths during fair period (including move-in and move-out days), the above regulations (items 1 and 2) will also apply.

For details of Hong Kong immigration regulations, you may access the Immigration Department's web-site (www.info.gov.hk/immd/). If you have any queries regarding the above, please do not hesitate to contact Hong Kong Trade Development Council.

1) 來自香港以外的參展商

根據香港入境事務處的政策,外來旅遊人士可憑觀光、購物、洽談合約及出席會議等理由在香港逗留,唯逗留期間,旅遊人士必須遵守香港入境規例內訂明的若干條件。根據有關條件,旅遊人士不得從事僱傭工作 (無論受薪或非受薪),亦不得開設或參與任何業務。有意在香港從事日常業務運作或投資活動的人士,必須申請工作簽證。

就貿易展覽會而言,參展商是否需要申請工作簽證,將視乎其展覽攤位的業務性質以及所涉活動而定。一般來說,假若參展商的活動主要為業務推廣而不涉及零售,則毋須申請工作簽證;假若參展商從事零售活動,便須申請工作簽證。

2) 中國內地參展商

參加貿易展覽會的內地參展商,必須向中國內地有關部門申請出境許可。至於商務旅遊,內地居民須向戶籍 所在的公安機關,根據商務旅遊計劃申請來港許可,公安機關會向內地的商務旅遊人士簽發往來港澳通行證 及商務簽注。內地參展商必須遵守以上第1項所列的香港入境規例。

3) 香港參展商

假若任何本地參展商有意於展覽會舉行期間(包括進館及撤館期間),在攤位派駐或僱用任何來自香港以外的人士,上述規例(第1及2項)亦同樣適用。

有關香港入境規例詳情,請瀏覽香港入境事務處網址(<u>www.info.gov.hk/immd/</u>)。如對上述規定有任何疑問,歡迎聯絡香港貿易發展局。

5. Safety Measure on Site Construction/Dismantling Work 展覽活動施工場地安全守則

In order to maintain the site safety of events held at the Hong Kong Convention & Exhibition Centre, with immediate effect, a new safety measure has been implemented. This new measure is in-line with the relevant regulations implemented by **Labour Department** and **Occupational Safety & Health Council**. Details are as below:-

- 1) If the construction/dismantling work is carried out at 2 meters or more above the ground, contractors should use high reach equipment, such as metal scaffolding. All ladders with 2 maters or above will be prohibited. In addition, the scaffold shall not be used on a construction site unless the Form 5 report has been made by a competent person(sample of the form is attached for reference). This form should be displayed in a prominent location of the scaffold, specifying the location, the extend of the scaffold on the site and a statement to the effect that the scaffold is in safe working order, strength and stability.
- 2) Workers are required to <u>wear safety</u> belt while construction activities are carried out at 2 meters or more above the ground.
- 3) If this rule is not observed, HKCEC and HKTDC will have the right to stop the relevant construction activity immediately.

You are kindly requested to comply with the above safety measure and inform your contractor accordingly. If you need further information, please feel free to contact Mr. Abel Kwan on tel (852) 2240 5466 or visit the website at: http://www.labour.gov.hk/eng/public/content2 8b.htm for the Code of Practice for Metal Scaffolding Safety.

為確保展覽活動施工場地安全,香港會議展覽中心將根據**勞工處**及**職業安全健康局**的有關規例切實執行安全措施及管理,即時生效,詳情如下:

- 1)任何搭建/拆卸工程於<u>距離地面2米或以上的高度</u>進行,承建商<u>必須使用高架設備</u>,如金屬棚架。<u>所有2米或以上工作梯具將會被禁止使用</u>。此外,承建商必須提交由合資格人士填寫的表格五(隨附表格樣本以供參考),方可在施工場地使用棚架。此表格必須張貼於棚架的當眼處,說明棚架的所在地點和範圍,並註明棚架處於安全操作狀態,而且堅固穩當。
- 2) 於距離地面2米或以上高度施工的工人必須配戴安全帶。





3) 如有違規者,香港會議展覽中心及香港貿易發展局有權立即制止有關搭建工程進行至符合安全標準。

請參展商注意及遵守有關規定並通知承建商。如需獲取更多資料,請與關志文先生(電話: 2240 5466)或上網瀏覽《金屬棚架安全守則》,網址: http://www.labour.gov.hk/eng/public/content2_8b.htm。



Circular 通告(8)

Internet Access at the Fair 展覽會連線上網安排

To ensure smooth Internet access during the fair period for business usage that requires **stable connection** (such as website demonstration, download of multimedia files, remote access to company server, etc.) throughout the Fair, **exhibitors are advised to order a dedicated Broadband Line inside your booth**, instead of relying on the Wireless LAN service provided by HKCEC (Please refer to **FORM 5.2** in the online "Additional Facilities & Services Order Form").

All exhibitors are kindly reminded that the free Wireless LAN service operated by HKCEC intends only for light and causal usage by a limited number of users simultaneously. The wireless connection may fail or become slow and/or unstable during the fair period, and will disconnect if the connection is idle for over 60 minutes. As an alternative to the free Wireless LAN service, broadband connection will be set up by HKTDC in designated areas of the Fair for both exhibitors and buyers.

Should you have further enquiries, please contact our Wireless LAN Service Hotline on 2582 1846 / 2582 1849 during fair period.

如貴公司在展覽會期間需要穩定流暢之網路連線作商務洽談用途(如網頁示範、檔案下載或遠程連接電腦伺服器等),本局強烈建議閣下訂購一條獨立的寬頻上網線路以便在展位中使用,避免依賴香港會議展覽中心提供之無線上網服務 (申請程序請見網上「額外設施及服務申請表格」內的表格 5.2)。

各參展商亦必須注意會展中心提供之免費無線上網服務只能為有限的使用者提供輕量及臨時的上網用途。因此在展覽會期間網路可能出現連線失敗,不穩定或緩慢等情況,且若連線後停止瀏覽網頁超過 60 分鐘,無線上網服務亦會自行中止。

如閣下在展覽會期間遇有無線網路覆蓋及使用方法的問題或需要協助,請前往服務台或致電熱線 2582-1846 / 2582-1849。

HKCEC Free WiFi Service Login Procedure 香港會議展覽中心無線上網服務使用步驟

- 1. Enable the wireless connection on your device and select "HKCEC WiFi Complimentary" or "HKCEC Fast WiFi Complimentary".
 - 啟動無線網絡裝置,選擇「HKCEC WiFi Complimentary」或「HKCEC Fast WiFi Complimentary」網絡連接無線上網服務。
- 2. You will be connected to the login web page. If not, please open a browser and access "www.hkcec.com".
 - 瀏覽器會被轉到會展中心免費無線網絡登入網頁。如沒有,請開啟瀏覽器並進入「www.hkcec.com」。
- 3. Check the box to accept the terms and conditions, then click "Connect". 點選方格表示已閱讀並同意使用條款及條件,然後點擊「連接」。
- 4. Internet access is enabled. 無線網絡正式接通。



Circular (9)

Display of Flying Exhibits & Personal Mobility Products Outside the Booth Area Is Prohibited

In the previous edition of the Fair, some exhibitors were found demonstrating remote moving and flying exhibits (i.e. drones) or personal mobility products (i.e. scooter, unicycle) outside the booth area. This circular serves to remind all exhibitors that the demonstration of exhibits should be made INSIDE the booth area. The hall gangway and the area above the height above the booth are regarded as public area, no exhibit demonstration or display is allowed. In addition, the exhibitor should make sure that the demonstration should not cause any damage, loss and hurt any other exhibitors, visitors or any other person in the fairground.

Clauses 33 and 69 of the rules and regulations of the Fair are extracted below for your reference:

- 33. The Exhibitor shall be solely responsible for the precautionary measures (such as guards or other means of protection) to protect the public from any moving or working exhibits. Such moving or working exhibits shall only be demonstrated or operated by competent persons authorized by the Exhibitor and shall not be left running in the absence of such persons. Display of such working or moving exhibits must be subject to the Organiser's prior written approval.
- 69. The Exhibitor undertakes to fully indemnify and at all times hereafter to keep indemnified in full the Organiser, its agents, representatives, contractors and employees on demand from and against all losses, liabilities, actions, proceedings, claims, damages, costs (including but not limited to legal costs) and expenses whatsoever which it may suffer or incur by reason of or in relation to the negligence, wilful default or fraud of the Exhibitor in the performance of any agreement hereunder or any breach by the Exhibitor of these Conditions.

Thank you for your kind understanding and co-operation.





嚴禁於展位以外地方展示飛行產品及個人運輸載具

在去屆展會中,主辦單位發現有些參展商於展位以外地方示範及展示展品,尤其是遙控或其他飛行產品(如: 航拍機)及個人運輸載具(如:電動單輪車、電動滑板)。 特此提醒各參展商只可以在展位範圍以內的地方展示及示範展品。展覽館內的通道及展位高度限制以下的地方均屬於公眾範圍,參展商不可以在公眾範圍進行產品示範及陳列展品。同時,參展商必須注意其示範行為不會傷害及對其他參展商、參觀者及其他在場人士造成任何損失。

以下為展覽會規則第33及69條的條款以供參考:

- 33. 參展商須全權負責採取預防措施以保護公眾人士免受任何移動或運作中的展品所傷, 例如安排保安人員或其他保障方法。此類展品只可由參展商授權的合資格人士操作或 進行示範及不得在無該等人看管的情況下運作。參展商如欲展示此類展品,必須事先 獲得主辦機構書面許可。
- 69. 参展商保證按主辦機構、其代理、代表、承包商及雇員的要求悉數賠償他們因參展商在履行本規則項下任何協議時疏忽、故意失責或進行欺詐,或因參展商違反本細則而蒙受或招致的一切損失、責任、法律行動、訴訟、索償、賠償、費用(包括但不限於法律費用)及開支,並承諾於所有時間使主辦機構獲得悉數賠償。

多謝合作!



Circular 通告(10)

Proper Handling of Waste after Fair 展覽完結後之廢物處理

It has come to our attention that inappropriate disposal of exhibits / stand materials / wooden structures were found on the move-out day after the fair closed at previous editions of the Fair.

This is to remind you that according to the Clause 56 of the Rules and Regulations of the Fair:

56. All exhibits, Stand materials/Publicity Material and the like of the Exhibitor shall be removed by the relevant Exhibitor immediately after the closing of the Exhibition according to the arrangements and within the time limits specified by the Organiser. Any exhibits or Stand material/Publicity Materials and the like of the Exhibitor left behind at the Exhibition Venue shall be deemed abandoned and shall be disposed of by the Organiser at the expense of the Exhibitor concerned. All proceeds (if any) of such disposal shall be retained by the Organiser and the Organiser shall not be obliged to account the proceeds to the relevant Exhibitor.

To facilitate exhibitors' disposal of different materials, disposal and recycling points will be set up along the back of halls starting at 4:30pm of the last fair day. Exhibitors should separate different materials and place in corresponding disposal and recycling areas respectively. Exhibitors failing to clear their booth may have to bear disposal fee charged by the Organiser, or may be given lower priority in the future participation of TDC events.

曾有參展商於過往展覽結束後,將展品/攤位物料/木製結構不當地遺留在展覽場地。

請留意展覽會規則第56條列明:

56. 参展商必須於展覽會結束後,立即按主辦機構的安排及在指定時間內撤走參展商的所 有展品、攤位物料/宣傳品及展台物料等等的擺設。任何遺留在展覽場地的參展商 展品或攤位物料/宣傳品均被視作棄置物,主辦機構將予以清理,費用一概由有關 參展商承擔。任何因處理該等物品所得的收益(如有的話),全歸主辦機構所有,主 辦機構毋須向有關參展商呈報收益。

為方便參展商移走清理廢物,大會將於展會 **最後一天下午 4 時半** 開始於展覽館後方設置廢物棄置及回收點。參展商應將 廢物分類並放進不同相應的回收或廢物收集點。如任何參展商未能妥善清理其展位,大會或會要求參展商承擔清潔費, 將來參展貿發局展覽之資格亦會受影響。







Circular (11)

Green Tips to Exhibitors

To make InnoEX a greener trade fair, the following green tips are suggested for your participation at InnoEX.

Booth construction and set up

- To avoid excessive decorations
- To use natural decorative materials e.g. green plants
- To use energy saving light bulbs or LED lights
- To use fewer electrical appliances or instruments
- To avoid energy-intensive appliances
- To avoid transport and bring in excessive display materials
- To maximize the usage of reusable panels, cabinets, signage boards and recyclable carpet
- To adopt environmental friendly construction materials e.g. low VOC paints, FSC-certified wooden products and other wooden products with E0 or E1 formaldehyde standards
- To adopt re-usable exhibits

Booth Operation

- To arrive the fairground by public transports
- To use e-brochure or e-catalogues and minimizes the distribution of printed matters (e.g. catalogues, brochures)
- To avoid providing plastic bags or environmental friendly bags and reduce packaging.
- To reduce souvenirs or choose souvenirs with a practical use
- To switch off all appliances or instruments consuming energy when not in use
- To place recycling bins in booths and practice waste separation

Post-event Management

- To take back materials for next use
- To record leftover materials and avoid them next year
- To separate recyclable wastes and dispose of recyclable waste at recycle bins
- To minimize posting printed matters to interested buyers

Hong Kong Trade Development Council



通告 (11)

參展商綠色小貼士

為支持香港國際創科展成為綠色展覽,在參與國際創科展同時,請參考下列綠色小貼士。

展位建築及佈置

- 避免使用過量佈置或裝飾品
- 盡量使用天然佈置材料, 如植物
- 盡量使用節能照明產品,如節能燈泡及發光二極管照明等
- 減少使用電器或電動儀器
- 避免使用高耗能的電器
- 避免運送過量展品至會場展示
- 盡量使用可再用物料,如可再用圍版、儲物櫃、展示版及地毯
- 使用環保建築物料搭建展位,如含低揮發性有機化合物成份的漆油、獲森林管理委員會認證的 木製產品或低甲醛釋放量,如 EO 及 E1 級標準的物料
- 盡量使用可重複使用的展品

展覽運作

- 乘坐公共交通工具來往展覽會場
- 盡量使用電子小冊子或電子單張作宣傳及推廣,以減少派發印刷宣傳品
- 避免派發膠袋、環保袋及減少產品包裝.
- 盡量減少派發紀念品或選擇派發實用性的紀念品
- 於每日展覽結束時關掉所有展位內的電器或電動儀器
- 將垃圾分類並放進回收箱

展後安排

- 帶走剩餘物資於下一次活動使用
- 將剩餘的物資及展品作記錄,避免來年再運送過量展品
- 將可循環再用的廢物棄置會場內的回收箱
- 盡量減少郵寄印刷宣傳品予有興趣買家

香港貿發局





Circular 通告 (12)

Producer Responsibility Scheme (PRS) on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) (WPRS) 有關廢電器電子產品生產者責任計劃

We wish to draw your special attention to the Producer Responsibility Scheme (PRS), a key policy tool introduced by the Environmental Protection Department (EPD), the Government of the HKSAR.

To raise the public awareness of proper treatment of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), WPRS is set to be fully implemented in 2018. From 1 Aug 2018 onwards, for distributing Regulated Electrical Equipment (REE) in Hong Kong, suppliers or sellers should act accordingly to fulfil statutory obligations.

Please refer to the attached information for the details of the Scheme, exhibitors who fall under the suppliers / sellers categories are advised to submit their applications to the EPD as early as possible, and conduct all necessary due diligence to avoid any form of penalty.

For more details of the WPRS, you may wish to visit:

Website : http://weee.gov.hk
Enquiry : enquiry@epd.gov.hk
Hotline : (852) 2310 0223

香港特區政府環境保護署(環保署)於近日已實施一項主要環保政策 - 廢電器電子產品生產者責任計劃 (廢電器計劃),現請各參展商特別留意有關之計劃內容,並儘早向環保署遞交登記申請。

為提高公眾對正確處理廢電器電子產品的意識,廢電器計劃已於 2018 年全面實施。2018 年 8 月 1 日起,供應商/銷售商在香港分發受管制電器,需按有關法定要求安排相關事宜。

計劃詳情請參閱附件資料。為避免各參展商觸犯法例以導致罰款,受管制電器之供應商/銷售商請儘早向環保署遞交登記申請,並按附屬法例執行各項細節。

有關「廢電器計劃」的詳情,可瀏覽:

網站 : http://weee.gov.hk
查詢 : enquiry@epd.gov.hk
熱線 : (852) 2310 0223



Circular (S1)

Important Circular: Move-in and Move-out Arrangement

(1) Move-in and Move-out Arrangement

Special traffic arrangements will be implemented to minimise pressure to traffic caused on the **move-in day (12 April)** and **move-out day (16 April)** of the InnoEX 2024. These measures would be beneficial to both our valued exhibitors as well as the general public.

All roads of the Hong Kong Convention and Exhibition Centre (HKCEC) will be blocked off for lorries / light goods vehicles for move-in from <u>9:00 a.m.</u> on the move-in day (12 April). Control point will be set-up at the entrance and only the following vehicles will be allowed to enter HKCEC. Exhibitors are recommended to pay attention to the details of the <u>NEW</u> arrangement as below:

(A) Vehicle Permit for Lorries / Light Goods Vehicles

e-Vehicle permits will be issued to each exhibitor for entering the <u>loading / unloading area</u> of the Hong Kong Convention and Exhibition Centre on the move-in day (12 April) and throughout the exhibition period including the move-out day (13 April – 16 April). The permit is <u>only valid for use at the specified dates and times</u> indicated on the permit.

According to HKCEC's latest requirement, due to space constraints inside the loading area, and in a bid to facilitate efficiency of the loading area, starting from 1 January 2015, long vehicles including 45 foot container would **NOT** be accommodated.

Under the new arrangement of HKCEC, drivers will need to **DOWNLOAD** and **REGISTER** their e-Vehicle permit via the newly launched HKCEC Marshaling App named "Go HKCEC" before entering HKCEC loading area. After completion of the registration, drivers can scan QR code on the e-vehicle permits issued by the organiser via the App and obtain a **Queue Ticket**. On the date of entry, when the **Queue Ticket** is called, an in-App Notification will be sent to driver when loading is ready for the truck with an Entry QR Code.

Each e-Vehicle permit is for one-time access on the designated date only (i.e., one QR Code for one entry only) and will be invalid after the exact date of entry. Only by showing the QR code on the e-vehicle permit by phone/tablet or in printed version will NOT be allowed for entry, the **e-Vehicle permit is ONLY FOR REGISTRATION PURPOSE VIA THE APP**.





To safeguard smooth traffic around HKCEC and to minimize the waiting time of truck, HKCEC has launched a new App called "Go HKCEC". Through this App, lorries / light goods vehicles can obtain queuing ticket, check-in at designated locations and obtain QR code for accessing the HKCEC loading area.

ALL lorries / light goods vehicles that needs to access the HKCEC loading area <u>MUST</u> obtain a ticket via this App before entering HKCEC.

Download "Go HKCEC" App from the App Store, Google Play, or via APK file

Apple Store	Google Play	APK File (Huawei / Xiaomi / VIVO)
App Store	在此下載 Google Play	「最下載 APK
	TO WE TO	



Move-in /out Arrangement < IMPORTANT>

1. Move-in Day 12-April: Offsite Mode: TY

2. Move-Out Day 16- April: Offsite Mode: TY

* They are REQUIRED to queue up at Kwai Chung vehicle marshalling area.

Types of Entry Mode

Please look for remarks under "Time of Entry" on vehicle pass

Offsite Mode (TY)

- Vehicle is required to get Queue Ticket from the App by scanning the e-Vehicle permit.
- Drive to <u>Kwai Chung vehicle marshalling area</u> when the queue ticket is called.
- > Security Staff will scan the App QR Code at the vehicle marshalling area.
- Drive to HKCEC after successful scanning.
- > Staff in HKCEC will scan the QR Code again. Vehicle will be allowed to enter the loading area after successful scanning.



Download "Go HKCEC" mobile app for entry QR code 下載「會展快服器」手機應用程式以獲取入場二機器

e-Vehicle Permit Sample (For Ref only)

• "Go HKCEC" User Guide Video

https://www.yout ube.com/watch? v=4p00qv9hQgs



- Browse App tutorial and other useful information on the App
 - ➤ Click "Profile"
 - Click "App Tutorial" and "Frequently Asked Questions"

Mobile No.: 12345678
App Tutorial
中文
Frequently Asked Questions
Terms & Conditions
Personal Information
Collection Statement
Privacy Policy Statement
Logout

"Go HKCEC" Hotline: 2582 7130

The e-Vehicle permit is for loading and unloading only. No Parking is allowed. Private vehicles are not permitted to enter the loading area. Drivers are required to use either Octopus Card / Visa Card or Mastercard to clock-in time at the automated entry machine when entering the HKCEC loading / unloading area. With an aim of alleviating the traffic congestion due to a high usage of loading/unloading facilities, the free-of-charge loading/unloading time during the fair period is limited to 1st 60-minutes. Payment (if any) will be debited directly from the same Octopus Card / Visa Card / Mastercard. Official receipt can be printed from the automated exit machine.

The HKCEC will impose charges on vehicles with extended stay on 12 April and 16 April 2024. The charges are as follows:

Every 30 mins (or part thereof)

First 60-mins (after clock in)

Free

First 2 hours after 60 mins

After 3 hours

HK\$100

HK\$150

The Expo Drive Hall loading area admits vehicles of 2.2m or below only.



(B) Private Car / Taxi

Private cars and taxis will be allowed to enter into the HKCEC at the discretion of the traffic control attendants during the move-in and move-out periods. No waiting or parking at the HKCEC is allowed. Private cars and taxis entering HKCEC will NOT be required to present any Vehicle Permit nor report to the vehicle marshalling area. However, drivers can only unload their goods at the Expo Drive / Harbour Road Entrance of the HKCEC.

The above measure has been implemented in a number of exhibitions, and was proven to be effective in alleviating the traffic congestion. Please contact the Organiser for any further enquiries. Thank you for your understanding and cooperation.

Remarks: According to the traffic conditions, we may implement traffic diversions at the vicinity of HKCEC or other traffic arrangement on the move-in and move-out day.

(2) Transportation Worker

For identification purposes, transportation drivers/workers will be given a hand band at the entrance to the loading dock or the marshalling area during the move-in and move-out days. After obtaining hand band for the day, workers may re-enter exhibition venues via other entry points during the same day. Workers without a valid hand band will be asked to leave the venue at once.



通告 (S1)

重要通告: 進館、撤館之交通安排

(1) 進館/撤館安排

主辦機構將於香港國際創科展 2024 之**進館日(即4月12日)及撤館日(即4月16日)**實施特別交通安排·以舒緩其引起之交通擠塞及為各參展商及公眾人士帶來更大的方便。

香港會議展覽中心的所有道路將於**進館日(即4月12日)<u>上午9</u>時**起實施車輛進入管制。管制點將設於各入口,符合以下條件之車輛方安排進入灣仔會議展覽中心之裝卸區。請各參展商注意以下之新安排:

(一) 貨車 / 輕型客貨車 車輛許可證

各參展商均會獲發進館及撤館之電子車證,方便於展品進場日(即4月12日)及展覽期間(4月13日至4月16日)進入香港會議展覽中心之裝卸區。此證**只適用於許可證上指定之日期及時間。**

根據香港會議展覽中心最新規定·由於裝卸區內的空間有限·為提升裝卸區的效率·由 2015 年 1 月 1 日開始·大會將禁止 45 英尺長的貨車進入裝卸區·請各參展商注意。

根據香港會議展覽中心的最新安排,所有貨車/輕型貨車進入卸貨區前,司機須先下載「會展快運易」手機應用程式並完成簡單登記,司機透過此手機應用程式掃描由主辦單位發出電子版車輛通行證上的二維碼並取得籌號。進館日當天手機應用程式將依次叫號,司機於籌號被叫後需根據提示的時間前往<mark>葵涌車輛報到處</mark>,報到並獲得進塲二維碼後,方可進入香港會議展覽中心之裝卸區。

參展商獲發的**車輛許可證只適用於手機應用程式「會展快運易」上之登記用途·單憑出示電子車證上的二維碼 (QR Code)並不能直接入場。**各張電子版車輛通行證只限於指定日期使用<u>一次*</u>,逾期無效。(*如該張電子車輛通行證已於指定日子使用一次進入卸貨區,即二維碼已被掃瞄一次,承建商或貨運代理將不能於當天再次使用同一張電子版車輛通行證進入卸貨區。) 登記成功後,即可根據手機應用程式上的提示及入場二維碼前往香港會議展覽中心。

●「會展快運易」手機應用程式 *<新>*



展覽期間為了保持香港會議展覽中心週邊交通暢通·香港會議展覽中心推出全新手機應用程式「會展快運易」(Go HKCEC) 以節省貨車/輕型客貨車的等候時間。透過此應用程式·活動相關車輛可領取排隊籌號、按指示到指定地點打卡及獲取入場二維碼·再前往香港會議展覽中心。

所有需要進入會展中心一期或二期裝卸區的活動相關車輛,於進入香港會議展覽中心裝卸區前,<u>必須</u>透過「會展快運易」手機應用程式領取排隊籌號。

●請於App Store、Google Play 商店 或APK 檔案 下載 「會展快運易」手機應用程式。

Apple Store App Store	Google Play Google Play	APK 檔案 (Huawei / Xiaomi / VIVO)



進場/撤館程序 <重要>

- 1. 進館日 4月12日: 葵涌模式 (TY Mode)
- 2. 撤館日 4月16日: 葵涌模式 (TY Mode) *貨車/輕型客貨車必須先到<mark>葵涌車輛報到處。</mark>

入場模式

請留意許可證上「進場時段」的標示

葵涌模式 (TY Mode)

- ▶ 司機需要在手機應用程式上掃描電子版車輛通行證並取籌。
- ▶ 籌號被叫後根據提示的時間前往葵涌車輛報到處。
- ▶ 職員將於<mark>葵涌車輛報到處</mark>掃瞄用戶手機程式中的二維碼。
- ▶ 用戶可於成功掃瞄後前往灣仔會展中心。
- ▶ 會展中心職員將於灣仔會展中心卸貨區再次掃瞄用戶手機程式中的二維碼。如顯示有效,貨車將可以進入卸貨樓層。



Download "Go HKCEC" mobile app for entry QR code 下載「會展快經營」手機應用程式以援取入場二機碼

電子車證樣本(僅供參考)

- 「會展快運易」教學影片
 - https://www.you tube.com/watch ?v=pgphCJWVv sQ



- ◆ 於「會展快運易」手機應用程式上瀏覽使用教學及其他詳細資訊
 - ▶ 點擊「帳戶」
 - ▶ 選擇「使用教學」及「常見問題」

中 (18)

手機號碼: 12345678
使用數學
English
常見問題
條款及短則
收集個人資料聲明
私隱政策聲明
登出

「會展快運易」熱線: 2582 7130

電子車輛許可證只供上落貨之用。嚴禁泊車。私家車不可駛入卸貨區。當車輛進入會展貨物起卸區時,司機須使用八達通卡 / Visa / 萬事達卡拍卡進場。為有效舒緩當日貨物起卸區交通緊張的情況,免費上落貨限時為 60 分鐘。如需繳交費用,將直接從同一張八達通卡 / Visa / 萬事達卡扣除。正式收據可以從自動出閘機列印。

香港會議展覽中心將於 4月12及4月16日實施進場車輛使用時間收費計劃。有關收費如下:

 每半小時收費(或不足半小時)

 車輛進場後首 60 分鐘
 免費

 其後兩小時內
 港幣 100 元

 超過三小時
 港幣 150 元

博覽道展館之裝卸區只適用於 2.2 米或以下車輛進入。



(二) 私家車 / 的士進場程序

於進館及撤館其間將酌情准許的士及私家車駛入會展中心範圍,但不得停留或候客。進入會展中心之私家車及的士不需要持有車輛許可證或到車輛等候處報到,唯所有私家車及的士只能於會展中心博覽道/港灣道正門進行落貨。司機於落貨後必須盡快離開會展中心,不得停留或候客。

以上的安排已在早前的數個展覽會實施·並能有效地紓緩當日的交通情況。如有查詢·請與主辦機構聯絡。多謝各參展商之諒解及合作。

註:於進場及撤場當日,大會將視乎灣仔北及周邊一帶之交通情況,酌情採取改道措施或其他交通管制安排。

(2) 運送工人

於進館及撤館日·運送司機/工人將於起卸台或車輛調度區的出入口·獲發一手帶以作識別。工人取得當天的手帶後·於當天內可經由任何其他入口進入展覽場地。沒有有效手帶的運送司機/工人將立即被請離場。



Location of the Offsite Marshalling Area at Kwai Chung 葵涌車輛等候處位置圖

Checkpoint Location: Container Port Road South Driving Test Centre

葵涌模式報到地點: 貨櫃碼頭南路駕駛考試中心

